

ORGANE
de
LA VILLE
de
LAC MEGANTIC
et de la
REGION

L'ÉCHO de FRONTENAC

Autorisé comme
envoi postal de la
deuxième classe,
Ministère des Pos-
tes, Ottawa.

18e année, No 22

Imprimé à St-Joseph de Beauce, JEUDI, 27 MARS 1947

L. Philippe Poulin, directeur

Les multiples bienfaits de notre centre d'hospitalisation

L'hôpital Saint-Joseph de Lac-Mégantic, née il y a un peu plus de deux ans, ne cesse de poursuivre sa marche ascendante et de faire de plus en plus de bien, non seulement chez la population de Lac-Mégantic et de Frontenac, mais encore en différents autres endroits de nos Cantons de l'Est, voire même à l'étranger, portant très loin son nom, par la bouche de ses nombreux patients venus ici recevoir les traitements et les soins que nécessitaient leur état.

On se le rappelle, notre hôpital fut fondé le 8 mai 1944. A cette époque, votre journal local relatait toutes les circonstances qui avaient entouré cet événement, appelé à figurer parmi les plus importants de notre histoire locale.

Le 5 juillet de la même année, c'est-à-dire en 1944, les Révérendes Soeurs Marianites de Ste-Croix dont nous avons entendu parler très avantageusement et non sans raison, arrivaient en notre ville et prenaient la direction de l'hôpital, connue jusque là sous le nom d'hôpital Ste-Agnès et à qui on donnait le nom que nous lui connaissons aujourd'hui : "Hôpital Saint-Joseph." Le 19 juillet on procédait à l'incorporation de notre nouvel hôpital; le 29 octobre de la même année, il était béni de la main de Monseigneur P.-S. Desranleau, évêque de notre diocèse. Dès le lendemain de cette mémorable date, soit le 30 octobre, l'hôpital accueillait son premier malade.

Durant la période datant du 30 octobre 1944 au 30 juin 1945, soit exactement huit mois, 590 malades furent admis à l'hôpital. Du 1er juillet 1945 au 31 décembre 1945, soit durant six mois, 558 malades furent accueillis à l'hôpital.

Du 1er janvier au 30 juin 1946, période de six mois, on a admis 643 malades. Enfin, du 1er juillet au 31 décembre 1946, six mois, 695 malades reçurent l'hospitalisation.

Un résumé des chiffres plus haut mentionnés nous donnera pour la période du 30 octobre 1944 au 31 décembre 1946, 1148 malades admis. Et du 1er janvier 1946 au 31 décembre 1946 le nombre des admissions se chiffrent à 1138 malades, formant un grand total de 2486 personnes hospitalisées.

Le nombre des bébés nés à l'hôpital durant la période d'octobre 1944 à décembre 1945, soit 14 mois, a été de 96. Durant l'année 1946, il y eut 157 naissances à l'hôpital, élevant le total à 253 naissances.

CLASSIFICATION DES CAS

D'octobre 1944 à décembre 1945, on a enregistré à l'hôpital 391 cas chirurgicaux dont 195 majeures et 196 mineures. En 1946 il y en eut 623, dont 275 majeures et 348 mineures, formant un total de 1014 cas chirurgicaux depuis l'ouverture de cette maison.

Les cas médicaux, durant la période d'octobre 1944 à décembre 1945 se sont chiffrés à 756 et durant l'année 1946, à 715, formant un total de 1473.

Les examens anatomo pathologiques aux laboratoires de l'extérieur ont été de 50. Il y eut environ 200 B.W. et analyses des crachats. Les numérations globulaires et analyses chimiques et microscopiques des urines se sont élevées à 1025. Métabolisme basaux 30.

Nous disions que non seulement Lac-Mégantic mais que toutes les paroisses de la région et même l'étranger étaient intéressées au développement de notre hôpital. Les statistiques qui vont suivre justifieront nos avancés; elles couvrent l'année 1946 : Lac Mégantic, 5161; Ste-Cécile, 212; St-Gédéon, 253; St-Léon de Val-Racine, 174; Milan, 194; Notre-Dame des Bois, 199; Bocage Louise, 130; Thetford Mines, 3; Winslow, 41; St-Honoré de Shenley, 27; Lingwick, 11; Montréal, 25; St-Irénée, 1; North Sidney, 2; Ploppis, 453; St-Ludger, 418; St-Samuel, 425; Scotstown, 83; Marsboro, 182; St-Sébastien, 319; Coatcook, 6; St-Romain, 115; St-Evariste, 7; Gould, 3; Stoke Central, 1; Québec, 28; Strafford, 1; St-Isidore, 3; Springhill, 208; Spaulding, 160; Woburn, 143; Ditchfield, 94; Lambton, 141; Courcelles, 86; St-Martin, 21; Disraeli, 11; St-Ephrem, 1; St-Georges, 29; St-Victor, 11; Toronto, 6; Ste-Marie, 2; Etats-Unis, 147.

L'Hôpital Saint-Joseph de Lac-Mégantic continue de faire le bien et d'agrandir son champ d'action. Malheureusement l'espace lui manque pour multiplier, comme le voudrait (suite à la dernière page)

A la Chambre de Commerce

SUR LE PONT D'AGNES

Il n'est pas trop tard pour vous lancer "avertissement": "Gare au poisson!"

Quel est celui, qui, dans sa course sur le chemin de la vie, n'a pas quelquefois, un peu couru le poisson?

Tant va aussi la ligne à l'eau, qu'à la fin elle se casse.

En attendant de manipuler la raquette de tennis, on va chauffer la raquette... tout court.

L'air nous apporte aussi radio-folies et radio-bêtises.

Espérons qu'au prix de \$5.00 et plus le gallon, notre délicieux sirop d'érable ne perdra pas son goût de "revenez-y" que nous lui connaissons depuis l'autre siècle.

Ceux qui veulent préparer leurs muscles en vue de la prochaine saison sportive ont belle occasion de le faire dès maintenant, en cassant la glace.

Frontenac peut dormir en paix, personne de chez-nous n'a l'intention de rougir de son nom.

Cette transition, qui marque ordinairement le passage de l'hiver au printemps, ne peut facilement s'effectuer sans embâcle et débâcle.

Née viable, l'oeuvre de notre hôpital a vécu et elle prend de l'expansion, toujours. Vive notre hôpital!

Jonas aurait-il été le premier homme de l'histoire, à courir le poisson?

En a-t-il eu tout de même "un fun" lorsqu'il a réalisé la longue randonnée, que la baleine a dû effectuer pour le rendre au rivage.

Nous connaissons, de notre siècle, plus d'un gros poisson qui n'aurait pu s'abstenir de porter la dent sur Jonas.

Au prix où il se vendra cette année, le Sir O D'Erable n'aura jamais autant mérité son nom.

A la cour

L'honorable juge Achille Pettigrew, juge des sessions de la paix, de Québec, spécialement nommé par la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre, a passé la journée de mardi en notre ville où il a siégé en notre cour afin d'entendre un certain nombre de causes, une douzaine environ concernant les loyers. Tous nos avocats étaient présents. Jugements en ces causes seront rendus dans un avenir prochain.

Ses membres se réunissent en assemblée régulière, mardi, le 25 mars.

C'était la réunion ordinaire mensuelle, chez les membres de notre Chambre de Commerce Locale, mardi soir dernier. Elle était tenue à la salle municipale, et elle réunissait, sous la présidence de M. Joachim Lacombe, son président, Mre Gérard Lacourcière, secrétaire, MM. Vianney Tremblay, trésorier, Arthur Morissette, Mre L. Philippe Cléche, Paul Roberge, Henri Giguère, Jules Huard, Léo Blais, Léon-Laval Fortier, Henri-La Audet, Arthur Hébert, P.-E. Viens, Lionel Bureau, Wilfrid Fortin, J.-L. Boulanger, J. J. Sévigny, Gérard Lemelin, L.-L. Mercure, Gérard Boulette, Rodolphe Rancourt, Alfred Fillien, Napoléon Giguère, Emile Garant, Raoul Giguère et autres.

Mre Gérard Lacourcière agissant comme secrétaire, fait la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée, au sujet duquel aucune remarque n'est faite. Il est donc adopté à l'unanimité.

Avant de procéder à l'étude des comptes, le président M. Lacombe se lève et salue, dans la salle, la présence des élèves de douzième année, du collège du Sacré-Coeur. On se rappelle que lors de la dernière séance, il avait été résolu d'inviter aux assemblées les étudiants faisant partie des premières classes de cette institution.

Sont présents: MMs. Fernand Garant, Jean-Claude Fillien, Marcel Boulé et Gaétan Poulin. Après leur avoir souhaité la bienvenue le président dit à ces jeunes gens qu'ils n'ont pas été invités aux réunions de la Chambre pour le seul plaisir de la chose, mais plutôt pour leur permettre de s'assurer un complément à leur instruction et ce, en suivant les débats de la Chambre de Commerce, "car demain ce sera vous qui serez appelés à nous remplacer ici", dit Monsieur Lacombe, "ce sera vous qui verrez à prendre les intérêts de la ville". Il espère que ces jeunes seront intéressés aux discussions, parfois mouvementées, quelquefois un peu moins, soulignant que la Chambre de Commerce ne fait pas de politique et que cette dernière est bannie de ses délibérations. Il fait remarquer que c'est dans l'intérêt de leur ville que travaillent nos hommes d'affaires réunis à la Chambre; il souhaite de voir en eux des futurs membres. Les applaudissements soulignent les paroles du président et semblent être une "seconde bienvenue" s'adressant aux collègues.

Suit la lecture des comptes, par le trésorier au sujet desquels il n'y a pas de remarques. Il est proposé par M. Arthur Morissette, secondé par M. Paul Roberge que les dits comptes soient acceptés. Adopté.

Avant d'aller plus loin, Monsieur Lacombe désire faire aux membres un rapport de la délégation à Québec, délégation dans laquelle la Chambre était représentée par

(suite à la page 5)

LEADER DE LA GREAT-WEST



P. ALLARD

P. Allard, agent local de la Compagnie d'Assurance-Vie Great West, a été reçu membre, pour l'année 1947, du Club Présidentiel de la Compagnie.

Ce Club se compose des principaux producteurs de la Compagnie, au Canada et aux Etats-Unis, qui se sont distingués par l'importance de leur chiffre d'affaires nouvelles et par l'excellence générale des services qu'ils rendent à leurs assurés.

Octogénaire de Lac-Mégantic qui disparaît

Mme Alexandre Boulé est décédée à l'âge de 84 ans. — Service et funérailles.

La mort, cette terrible faucheuse qui se plaît, nous semble-t-il, à moissonner les vies à leurs différentes époques, nous semble aussi quelquefois au grand bonheur des familles concernées oublier sur cette terre certains vieillards. Tel était le cas dans les familles Boulé, Thivierge et autres qui avaient pourtant la douleur, ces jours derniers, de voir partir pour l'au-delà, Mme Alexandre Boulé, née Elise Poulin à l'âge de 84 ans. Madame Boulé est décédée jeudi, le 20 et, lundi le 24 courant, on conduisit au cimetière, les restes mortels de la regrettée disparue. Son service et ses funérailles avaient lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis venus lui rendre un dernier témoignage de leur affection et de leur estime.

C'est M. l'abbé Lucien Boulé, du Séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke, qui a fait la levée du corps. Monsieur l'abbé Boulé, qui est le petit-fils de la défunte chantait aussi son service funèbre, assisté de MM. les abbés Louis Bouffard et Paul Gagnon, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Norbert Goulet, Albert Duquette, Christophe Dion, Joseph Duquette, Edmond Giroux, Joseph Gilbert. Durant le service, la quête fut faite par MM. Gérard Boulé, Marcel Boulé. Deux pétits (suite à la dernière page)

Le 8 mai 1944 était fondé l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. Des Religieuses de New York, les Soeurs Marianites de Sainte-Croix acceptèrent d'en prendre la direction, elles arrivèrent au Lac Mégantic, le 5 juillet 1944, le 19 juillet l'hôpital obtenait sa charte d'incorporation, le 29 octobre, Son Excellence Monseigneur l'Evêque de Sherbrooke en faisait la bénédiction et le 30 octobre, le premier malade était admis.

Le projet avait pu être réalisé grâce à la coopération de tous. Un citoyen généreux avait donné la bâtisse, la Corporation municipale de la ville de Mégantic, le Conseil de Comté de Frontenac, les citoyens de Mégantic donnèrent généreusement pour couvrir le coût des travaux de transformation de la bâtisse. Le Gouvernement provincial, à la demande de notre député, l'honorable monsieur Tardif, donna un octroi de \$50,000 pour l'ameublement et l'équipement de l'hôpital.

Les malades se présentèrent nombreux; l'hôpital démontrait sa nécessité, son urgence. Les Religieuses, gardes-malades diplômées, donnèrent un service hospitalier à nul autre supérieur. Nos médecins suivirent des cours de chirurgie dans les meilleurs hôpitaux du pays et des Etats-Unis.

Le nombre des malades a toujours augmenté. Durant les 14 mois qui suivirent l'ouverture de notre hôpital, de novembre 1944 à décembre 1945, 1148 malades furent hospitalisés, durant les 12 mois de 1946, il y en eut 1338; l'augmentation est considérable, mais le nombre de lits n'a pas augmenté.

Notre hôpital ne peut plus répondre aux demandes d'hospitalisation, il déborde de patients, on doit en refuser, on manque d'appareils absolument nécessaires tels que Rayon-X, laboratoire, etc., et quand même pourrions-nous nous les procurer, nous n'aurions pas de place pour les installer dans l'hôpital. Nous ne disposons que de deux chambres privées et quatre chambres semi-privées, le reste est en salles publiques. L'hôpital était nécessaire, son établissement était urgent. Actuellement il faut trouver une solution au manque d'espace, et c'est urgent.

Le 21 février était tenue, à la salle des Chevaliers de Colomb, une réunion des membres de la Société de Bienfaisance de l'Hôpital, et on n'a chargé de voir les Religieuses, de ménager des besoins de l'hôpital et de discuter des moyens à prendre pour les combler.

Les Religieuses nous ont soumis un projet d'agrandissement assez considérable. Nous leur avons demandé de ne pas y donner suite immédiatement, de nous permettre d'étudier la situation. Nous avons dit aux Religieuses que nous n'étions pas très favorables à leur projet d'agrandir la bâtisse actuelle, qu'il serait peut-être préférable de réaliser maintenant la construction d'un hôpital permanent. Un hôpital de 100 lits répondrait aux besoins actuels; cet hôpital pourrait être construit aux limites de la ville, disons près de notre cimetière. Tout en faisant préparer des plans pour un hôpital complet et permanent, nous pourrions, pour le présent, construire le corps principal de la bâtisse, de manière à pouvoir agrandir, plus tard, lorsque les besoins le demanderaient.

A la semaine prochaine, nous vous en causerons de nouveau.

Alphonse CAUCHON,
Président de la Société de Bienfaisance
de l'hôpital.

Docteur Tancrede Fiset, M. D. L.

MEDECINE GENERALE

Spécialités: Maladies de la femme. Traitements électriques.

Heures de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.

Bureau: 31, rue Frontenac (près du théâtre)

Tél: 135-W

Résidence: 46, rue Champlain

Tél: 135-J (pour la nuit)

Sorties de jour et de nuit, sur appela par téléphone.

LAC MEGANTIC

CIÉ FRONTENAC

Propriétaires de Lac-Mégantic, attention!

Vous voulez le développement industriel de la ville? Vous désirez que Lac-Mégantic progresse? Suivez les délibérations du conseil, de la Ligne des Propriétaires et de la Chambre de Commerce, au sujet des demandes qui sont faites, actuellement, auprès du gouvernement provincial. La ville progressera en autant qu'elle aura des forces hydro-électriques suffisantes pour alimenter les industries qui désirent s'y installer chez-nous.

Jos. Dutremble, président

J. Armand Drouin, secrétaire

Petits pains PARKER HOUSE

Recette

Ajoutez 1 enveloppe Levure Royal Sèche active et 1 c. à thé sucre à 1 t. eau tiède. Brassez; laissez reposer 10 min. Portez au point d'ébullition 1 t. lait, ajoutez 5 c. à soupe sucre, 2 c. à thé sel; laissez tiédir. Ajoutez au 1er mélange. Ajoutez 3 t. farine tamisée; battez lisse. Ajoutez 4 c. à soupe shortening fondu et 3 autres t. farine tamisée, ou assez pour faire une pâte facile à manipuler. L'étréssez bien. Déposez dans un bol graissé. Couvrez, laissez lever à la chaleur au double du volume, environ 1 1/2 h. Écrasez, laissez lever de nouveau à la chaleur presque au double du volume, environ 40 min. Une fois la pâte levée, roulez-la à 3/4". Badigeonnez légèrement de shortening fondu; coupez à l'enporte-pièce de 2". Faites une rainure au milieu avec le dos d'une lame de couteau; repliez en forme de porte-feuille. Placez les pains à 1" de distance dans une léchefrite graissée. Couvrez; laissez lever environ 1 h. Cuisez au four environ 15 min. à 400° F.



Les faits saillants de la course au championnat de la saison 1946-47 de la ligue Nationale du hockey

La saison 1946-47 de la course au championnat de la ligue Nationale de hockey a été vraiment extraordinaire! Il s'est agi de succès à nuls autres pareils tandis que les faits saillants ont été des plus nombreux dans l'histoire de 30 ans de la Ligue.

Si l'on jette un regard en arrière dans le calendrier des 180 parties, on trouve les faits saillants suivants: 4ème conquête de suite du championnat de la ligue par les Canadiens de Montréal; 4ème conquête de suite du trophée Vézina par Bill Durnan; obtention par Billy Taylor du Detroit de sept assistances dans une partie, pour un nouveau record dans la ligue; établissement d'un nouveau record de points pour une carrière par Bill Cowley, le fameux joueur de centre du Boston; enregistrement de 5 buts dans une partie par Howie Meeker, recrue du Toronto.

Plusieurs faits remarquables sont à noter dans l'histoire de chaque club, au cours de la saison. Nous allons les rappeler en mentionnant dans les noms des clubs dans l'ordre dans lequel ils ont terminé la saison régulière.

Canadiens de Montréal. Ce puissant club a conquis les honneurs du championnat de la ligue Nationale pour une quatrième fois consécutives.

Le gardien Bill Durnan a mérité le trophée Vézina accordé au cerbère qui a pris part au plus grand nombre de parties pour son équipe et qui a été le moins souvent déjoué. Il s'agissait d'une 4e conquête consécutive du trophée pour Durnan, un exploit qui n'a jamais été accompli, auparavant, par un autre gardien de la N.H.L.

Maurice Richard, dynamique compteur de l'aile droite, a enregistré plus de buts que tout autre dans la ligue. Il a aussi logé la rondelle dans les files 3 fois dans une même partie, à quatre occasions différentes, soit plus souvent que tout autre.

La ligne d'avant Richard, Toe Blake, Buddy O'Connor a obtenu 13 points à son crédit comme le Canadien l'emportant contre le Chicago, par 8 à 2, le 28 décembre. Maple Leafs de Toronto.

Le club Toronto a été le premier à atteindre le total de 100 buts. Ses joueurs ont compté le 101ème but le 2 janvier.

Howie Meeker est devenu la première recrue dans l'histoire de la ligue Nationale à compter cinq buts dans une partie. Meeker a accompli son exploit le 8 janvier, alors que le Toronto vainquit le Chicago par 10 à 4. Meeker est aussi le seul joueur à avoir compté dans une même partie, cette saison Le 21 mars, Meeker avait enregistré 25 buts pour établir un record moderne par un joueur à sa première saison.

Les Leafs ont été en tête du classement pendant presque toute la saison avec un club de joueurs à la moyenne d'âge la plus basse dans l'histoire de la ligue. Cette moyenne était de 24.1 ans.

Bruins de Boston. Deux grands événements ont marqué la saison avec le Boston et ils ont été même inscrits dans le livre de statistiques de la L.N.H. L'instructeur Dit Clapper a joué sa 20ème saison dans la ligue pour devenir le premier joueur avec un tel total. Il a été élu au Temple de la renommée et il est devenu le premier joueur à être ainsi honoré.

Bill Cowley a été celui qui a baissé l'ancien record de 572 points dans la ligue Nationale. Le 21 mars Cowley avait un total de 592 points dans les parties régulières et dans les séries de la coupe Stanley. Red Wings de Detroit.

Le Detroit s'est assuré une place dans les séries pour une 9ème saison de suite et c'est le seul club qui s'est inscrit ainsi tous les ans, dans la période mentionnée.

Billy Taylor a établi un nouveau record dans la ligue Nationale pour le plus grand nombre d'assistances ou crédit d'un joueur dans une même partie. Ce fut lorsqu'il mérita 7 ses adversaires absolument en 6 le Detroit l'emportant par 10 à 6 sur le Chicago.

Le gérant et instructeur Jack Adams a dirigé son club à sa 463e victoire sous sa direction, le 16 mars. 412 de ces gains ont été remportés dans les parties régulières et 51 dans les séries. Ces victoires ont été obtenues dans les 20 années de direction du club par Adams.

Roy Conacher a compté 4 buts dans une partie, le 16 mars. Rangers de New-York.

Les Rangers ont joué 7 parties en 9 jours, à un moment de la course au championnat. Durant ce temps, ils ont joué trois soirs de

suite. Ils ont terminé leurs éreintants engagements en blanchissant le Toronto par 2 à 0 et le Chicago par 9 à 0, deux soirs de suite.

Charlie Rayner a été le meilleur de tous les gardiens de la ligue pour les blanchissages avec cinq. Il a blanchi le Toronto et le Chicago, deux soirs de suite et, si l'on tient compte du dernier but compté contre lui, auparavant, il a tenu ses adversaires absolument en échec pendant 161 minutes et 15 secondes.

L'instructeur Frank Boucher a souvent rappelé Rayner de ses filets et il s'en est souvent servi comme d'un avant supplémentaire, dans les derniers moments de la partie, alors que les Rangers étaient en arrière dans le pointage. Le 1er février, à Montréal, Rayner a joué à l'avant, pendant près d'une minute et demie.

Black Hawks de Chicago. Tous les records précédents d'assistance pour une partie de hockey ont été abaissés, le 23 février, lorsque 20,004 spectateurs étaient présents, au Stadium de Chicago, pour voir les Black Hawks à l'oeuvre contre les Bruins de Boston.

A Chicago, on a aussi enregistré un record d'assistance de tous les temps avec 521,831 spectateurs aux 30 parties des Hawks. Il s'agissait d'une moyenne de 17,394 personnes par partie. La ligne dite le Pony, composée de Max et Doug Bentley et de Bill Mosenko, comprenait les trois premiers pointeurs de la ligue. Jusqu'au 16 mars, les trois avaient accumulé un total de 167 points.

Ce que nous dit le lecteur...

Le Crédit Social fausse les faits

Le journal "Vos Demain", organe du parti politique de l'Union des Electeurs ou Crédit Social a publié dans un de ses derniers numéros que ma mère et moi-même, nous faisons en Europe et notamment en France, les apôtres de la doctrine politique du Crédit Social.

Nous tenons à déclarer publiquement tous les deux que cette insertion a été faite non seulement sans notre consentement, mais encore, en dehors de notre connaissance.

Nous tenons à déclarer que ni le père ni de loin, nous ne faisons partie d'un groupement politique; que ce soit en France, en Europe ou au Canada, nous ne sommes membres d'aucune organisation politique: Crédit Social ou autre. Ma qualité de prêtre catholique me défend d'ailleurs pareille affirmation.

J'ajoute enfin la précision suivante: Je ne suis nullement le directeur de la Jeunesse Catholique de Paris, mais un prêtre ancien prisonnier, qui a dû quitter pour un an de repos, son ministère de vicaire à Dreux.

A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de table agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil reposant.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33 (PRODUIT FRANÇAIS) remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Ecrivez à F. DUCROS, Importation française, 533, Boulevard, Montréal.

Je regrette sincèrement de devoir démentir semblable rectification à propos d'un article de Bienvenue, mais la vérité garde ses exigences.

Cette mise au point a été envoyée à tous les journaux de langue française de Montréal, Québec et Trois-Rivières, y compris Vers Demain, avec prière d'insérer.

Félix Prieur, Prêtre du diocèse de Chartres, France.

Au Livre d'Or de la Patrie

A la fin de son congrès général de mars qu'elle vient de tenir dans la métropole, la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal a solennellement proclamé inscrit à son Livre d'Or deux noms de patriotes canadiens-français, MM. Paul-Emile Lamarche, et Honoré Mercier, ex-premier ministre du Québec.

Le Livre d'Or en question est un volume de prix dans lequel se trouvent consignés les noms des plus illustres enfants du pays; il est richement pourvu d'éclatantes enluminures sur parchemin précieux. L'on peut lire sur sa première page: "Le Livre d'Or de la race canadienne-française ouvert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, en l'honneur de ceux qui ont bien mérité de la patrie — 25 octobre 1915".

Au début de l'imposant volume, on rend hommage tout d'abord aux fondateurs de la Nouvelle-France. Figurent ensuite les noms de Pléssis, Bédard, Papineau, Bourdages, Morin, Viger, Neilson, Labrie, Parent, La Fontaine, Cartier, Ludger Duvernay, Chénier, de Lorimier, Lepailleur, Louis-Hippolyte La Fontaine, François Xavier Garneau, Octave Crémazie, le curé Antoine Labelle, Ferdinand Gagnon, Père Camille Lefebvre l'abbé Cyprien Tanguay, Monseigneur Adélard Langevin, le Sénateur Philippe Landry.

Le président général de notre société nationale, M. Arthur Tremblay, en proclamant les noms des deux derniers inscrits, devant l'assemblée des congressistes debout et religieusement attentifs, a expliqué que Paul-Emile Lamarche "a donné ce spectacle assez rare en politique de l'homme qui ne courtise que le devoir, qui compte à leur prix les tentations de l'argent et la poussière des honneurs. Deux ou trois fois, quand nous avions besoin d'un voix qui soulage nos émotions, qui délivra la vérité, qui brandit le droit comme un glaive, Lamarche devint cette voix de tout un peuple et c'est assez pour consacrer un homme". Quant à Honoré Mercier, ex-premier ministre de la province de Québec, "il incarne l'une de ces rares époques en notre histoire où la politique a osé se faire nationale".

La proclamation des nouveaux inscrits a été faite, selon les conditions posées aux premières pages du Livre d'Or, après rapport d'une Commission spéciale d'enquête et compte tenu du fait qu'aucune candidature ne peut être passée du vivant du candidat et que son élection ne peut avoir lieu avant l'expiration de dix années de sa mort.

Dans les registres de Notre-Dame de Fatima

Baptêmes: Le 20 mars a été baptisée Marie, Lucille, Thérèse, fille de Henri Louis Roy et de Emilienne Thibodeau, Parrain Henri Busque, marraine Marie-Rose Roy, son épouse. Le 23 mars était baptisée Marie, Monique, Fernande, fille de Delphis Vachon et de Odella Lamontagne, Parrain Georges Vallée, marraine Fernande Bégin, son épouse.

Le 23 mars a été baptisée Joseph, Arthur Léo, fils de Victorien Boucher et de Bertha Bokduc, Parrain Arthur Boucher, marraine Emilienne Plante, son épouse.

Le 26 mars était baptisée Marie, Adrienne, Diane, fille de Théodore Bédard et de Juliette Proteau, Parrain Lucien Bédard, marraine Adrienne Cliche.

Le 26 mars était baptisé Joseph, Alfred Marcel, fils de Léo Grondin et de Bernadette Bédard, Parrain Alfred Grondin, marraine Fernande Rancourt, son épouse.

Pour faire son chemin, on ne doit pas attendre de trouver une route tracée devant soi; il faut se la faire soi-même. L'homme qui attend, pour passer la rivière, que ses eaux se soient toutes écoulées, n'arrive jamais. Surveillez les mouvements du véhicule en avant de celui qui est en avant de vous.

Maisons et Terrains à vendre

Occasions favorables aux personnes désireuses de faire l'acquisition de maisons ou de terrains.

Je possède également un bon hangar pour entreposage. S'adresser à:

Honoré Mercier

43, rue Frontenac

Tél.: 282-J

Lac Mégantic

Congrès marial

Ottawa, siège du gouvernement canadien, sera le théâtre de grandes manifestations religieuses lorsque, durant la troisième semaine de juin, des milliers de catholiques, venus des quatre coins du pays, des Etats-Unis et d'ailleurs se réuniront dans des prières collectives pour l'établissement d'une paix durable dans le monde.

Ce sera l'occasion d'un grand congrès marial, reprise des congrès eucharistiques internationaux dont la série fut interrompue par la dernière grande guerre, qui marquera le centenaire de fondation du diocèse d'Ottawa lequel, de si humbles débuts à l'époque de Bytown, est devenu l'une des plus belles provinces ecclésiastiques du Canada qui renferme dans ses limites l'un des grands centres diplomatiques et politiques de l'univers.

Le terme marial, on le comprend bien, est tiré de "Marie" au culte de laquelle sont dédiées un grand nombre de paroisses du diocèse. De fait, le diocèse lui-même est né de la dévotion à la Ste-Vierge et l'un après l'autre, les titulaires qui se sont succédés n'ont cessé d'encourager la dévotion à la Mère de Dieu. Il est bon de rappeler aussi que les RR. PP. Oblats de Marie Immaculée, ont joué dans le développement du diocèse un rôle de premier plan. Il était donc approprié de donner à ces grandes assises religieuses le caractère marial car elles prendront la forme de prières collectives à l'adresse de la grande Médiatrice du Ciel à qui l'on demandera d'assurer la paix parmi les nations.

Sa Sainteté Pie XII sera représenté au Congrès par un cardinal-légit qui n'a pas encore été désigné. Par le truchement de la radio l'on y entendra un message particulier du Souverain Pontife. Les cardinaux, archevêques et évêques de quelque 75 pays, ainsi qu'à peu près tout l'épiscopat du Canada et des Etats-Unis, y ont été invités et, déjà, plusieurs d'entre eux ont exprimé l'intention d'y participer. Quelques cardinaux, notamment L. E. NN. SS. McGuigan, de Toronto, et Spellman, de New-York, seront au nombre des prédicateurs à certaines solennités.

C'est au mois de juin que la Capitale canadienne jouit de sa plus belle température estivale. Situés dans un décor des plus pittoresques, elle offre comme attrait aux touristes ses magnifiques parcs, autostrades, monuments historiques et édifices parlementaires et administratifs. L'hospitalité de ses citoyens est proverbiale.

Les principales cérémonies religieuses se dérouleront au Parc Lansdowne où un reposoir géant d'une architecture moderne, simple et gracieuse, sera érigé. Des sites et seront aménagés pour environ 75,000 personnes, y compris l'épiscopat et les représentants du corps diplomatique et de l'autorité civile. Le reposoir occupera une superficie de 515 pieds de long par 80 pieds de profondeur. Une tour centrale surmontée d'une colossale statue de la Ste-Vierge s'élevée à une hauteur de 155 pieds.

Le thème des processions, représentations théâtrales et autres cérémonies, entremêlées d'événement strictement liturgiques, portera sur la vie de la Ste-Vierge. L'objet capital du Congrès est d'offrir au Tout-Puissant, par l'intercession de notre Mère du Ciel, des prières pour une paix juste et durable. Il y aura aussi une exposition religieuse au cours de laquelle l'on fera ressortir le travail missionnaire; près d'une centaine de communautés d'hommes et de femmes (suite à la page 9)

MAGASIN LAPORTE

GROS ET DETAIL

Tél: 26

Lac-Mégantic

Vente spéciale du 31 mars au 6 avril

Baking Chocolate Blue Ribbon pak,	\$0.10
Kam 2 boîtes	\$0.75
Mayonnaise Schwartz 2 paq	\$0.29
Tapioca Minute 1 livre	\$0.39
Savon Toilette Maple Leaf, 3 pour	\$0.19
Oranges 344 s., 2 douzaines	\$0.49
Café Red Rose, 1 livre, vacuum	\$0.52
Café Maxwell, 1 livre, sacs	\$0.52
Cocoa Baker	\$0.29
Epinards Lynn Valley, 20 onces, 2 pour	\$0.31
Sabon Paramount, bte 1/2 livre, 2 pour	\$0.39
Nettoyeur Chinois, 4 boîtes pour	\$0.25
Eau Javel Lafa, 2 bouteilles	\$0.25
Cire Succès Liquide, 40 onces	\$0.99
Allumettes Red Bird	\$0.29
Moutarde Barbour, 24 onces	\$0.19
Gros sel sacs 3 livres, 2 pour	\$0.25
Cerise Harvest, boîte, 20 onces	\$0.33
Farine de patates, paquet	\$0.16
Swans Down cake Flour, boîte	\$0.33
Bettes en cubes, 20 onces, 3 pour	\$0.39
Carottes en cubes, 20 onces, choix 3 pour	\$0.39
Fèves en gousse, 20 onces, choix, 3 pour	\$0.39
Farine Purity, sac 7 livres	\$0.28
Farine Robin Hood, sac 7 livres	\$0.28
Thé Salada, 1/2 livre	0.43 1/2
Slop Blé d'Inde, Crown Brand	\$0.75
Jus tomates, 20 onces, choix, douze pour	\$0.95
Mayonnaise Salad Lunch, 8 onces	\$0.23
Patates, Numéro 1, N.B., 10 livres	\$0.29
Jus Pamplémousse, Donald Duck, 2 pour	\$0.32
Pâtes alimentaires, 4 livres pour	\$0.29
Soupes Clark's, 3 boîtes pour	\$0.27
Cocoanuts, paquet de 1/2 livre	\$0.47
Pois à soupe, Numéro 1, 10 livres pour	\$0.75
Préparations à tartes assorties, 3 pour	\$0.39
Poudre à pâte Laporte, la boîte	\$0.19
Corned Beef, 2 boîtes pour	\$0.49

Assortiment de valises de voyage et autres

Guerre au communisme

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal exhorte ses membres à ne rien négliger pour enrayer le péril communiste. — Mise en garde contre les méthodes insinuantes.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, par la voix de ses deux cents délégués réunis en congrès ces jours derniers s'est catégoriquement déclarés contre le communisme et demande à l'Etat d'interdire les groupes qui en font la propagande. La Société recommande fortement à ses membres de bien se familiariser avec les textes pontificaux publiés sur la matière afin de pouvoir combattre plus efficacement les tentatives de ceux qui veulent livrer notre pays aux forces subversives.

Le chef du secrétariat de la Saint-Jean-Baptiste de Montréal, M. Roger Varin, nous a remis aujourd'hui même le voeu suivant adopté au congrès de ces jours derniers. Voici le texte du voeu :

"Attendu que le communisme est, suivant l'expression même de Pie XI, intrinsèquement pervers;

"Attendu que ce mouvement, après avoir exercé ses ravages en Europe, s'attaque maintenant à notre pays et ne recule, comme l'a prouvé l'enquête sur l'espionnage russe, devant aucune manoeuvre subversive;

"Attendu que pour pouvoir arriver plus sûrement à ses fins, ce mouvement a pris la forme d'un parti politique sous le nom de Parti ouvrier progressiste;

"La Société Saint-Jean-Baptiste réunie en congrès émet les voeux suivants :

1— Que chaque membre de la Société lise l'encyclique Divini Redemptoris, dont ce mois marque la dixième anniversaire, et s'efforce d'appliquer les remèdes préconisés par Pie XI contre la plaie du communisme, en particulier un renouveau de vie chrétienne, la pratique des vertus de justice et de charité, la diffusion de la doctrine sociale de l'Eglise.

2— Que l'Etat interdise l'existence de tout groupe communiste, de quelque nom qu'il se couvre et toute propagande en faveur des idées communistes;

3— Que les autorités municipales, provinciales et fédérales encouragent toutes les saines initiatives destinées à améliorer le sort de la classe ouvrière et qu'elles adoptent elles-mêmes les mesures nécessaires pour enrayer les abus du capitalisme et procurer à chacun des conditions de vie conformes à sa dignité d'être humain."

HOMMES D'AFFAIRES



Faites que vos efforts au bureau aient plein rendement! Vous avez besoin, pour cela d'un dactylographe REMINGTON. Adressez-vous à :

La Papeterie de Mégantic Enrg.

Représentant autorisé de REMINGTON RAND

Nous nous occupons de faire exécuter les travaux de réparations et de nettoyage des dactylographes de toutes marques. 42, RUE FRONTENAC LAC MEGANTIC, Qué.

Prix spéciaux de nos poussins de juin

Commandez maintenant vos poussins de mai et juin. Poulettes et poussins de sexe mélangés, pour mai, aux prix réguliers. Prix spéciaux en juin pour sujets de sexes différents n'importe quelle race, \$11.50 du cent; sujets 95% poulettes, n'importe quelle race, \$19.00 le cent. Tous ces sujets sont approuvés par le Gouvernement et garantis de race pure, ayant subi l'épreuve du sang. Ecrivez demandant notre catalogue français et liste de prix

MONKTON POULTRY FARMS, MONKTON, Ontario

M. 27 A. 8-10-17-24-P

Administrateur



M. GLEN J. SPAHN

Le nouvel administrateur de la Metropolitan Life Insurance Company, au Canada. Monsieur Spahn révèle, au jour d'hui, que 250,000 Canadiens ont souscrit, auprès de la Metropolitan, en 1946, des polices nouvelles qui garantissent un total de \$217,564,850.

Succès scolaires à Lambton

(Du correspondant de "L'Echo")
Voici les rangs obtenus par les élèves de notre couvent, pour le mois de février.

10e année: Yvette Gosselin, Marie-Paule Audet, Agathe Couture, Jeannine Bilodeau, Alice Couture.
9e année: Georgette Gosselin, Georgette Martin, Solange Bédard, Marthe Bouffard.

8e année: Bibiane Couture, Jacqueline Lapointe, Charlotte Vallée, Lorraine Proteau, Antonine Langlois.

7e année: Claudette Chabot, Lucille St-Pierre, Claire Turcotte, Bernadette Labrecque, Gisèle Couture.

6e année: Huguette Roy, Louise Jolicœur, Pierrette Marceau, Raycande Grondin, Thérèse Roy.

5e année: Dolores Rousseau, Marie-Jeanne Lafontaine, Suzanne Gaulin, Louise Gaulin, Suzanne Latulippe.

4e année: Jean-Louis Bureau, Céline Bolduc, Gabriel Guertin, Gisèle Carrier, Pierrette Marcoux.
4e année B: Réjeanne Lacroix,

Carmelle Croteau, Renaud Giguère.

3e année: Raymonde Lachance, Lisette Philippon, Jacques Marceau, Gilles Chabot, Louise Simo-neau.

2e année: Raymonde Paradis, Derise Arseneault, Marcel Turcotte, Clément Turcotte, Mariette Morin.

1ère année: Benoit Giguère, Marcel Roy, Carmelle Turcotte, Céline Bédard, Huguette Morin.

Dans les registres de Notre-Dame de Fatima

Baptêmes:

Le 11 mars a été baptisé Joseph Roland Claude Jacques, fils de Rol- bert Allaire et de Rose-Alma Ma- thieu. Parrain Roland Lacroix; marraine Germaine Mathieu, son épouse.

Le 16 mars était baptisé Joseph Rosaire Clément, fils de Ferrier- Boiffard et de Marie-Rose Per- reault. Parrain, Rosaire Boiffard, marraine Solange Boiffard, frère et soeur de l'enfant.

ETUDE LEGALE DE
Mtre Louis-Philippe Cliche
L. L. L.,
Avocat du Barreau de St-François
LAC MEGANTIC — CÔTE FRONTENAC

Soirée-Surprise à Courcelles

(Du correspondant de "L'Echo")

Une soirée-surprise avait lieu, ré- cemment, à la résidence de M. et Mme Oliva Rouillard à l'occa- sion du 54ième anniversaire de naissance de Monsieur Rouillard. Il y eut lecture d'une adresse par M. Emilien Rouillard; puis présen- tation d'une bourse par le petit- fils du héros, M. Clément Rouil- lard. Un succulent souper avait été

préparé par Madame Rouillard, en vue de cette réunion de tous ses enfants et de quelques amis invi- tés. Une franche gaieté ne cessa de régner durant toute la soirée. Il y eut chants, musique et saute- ries; on se sépara à une heure très avancée se promettant de garder le meilleur souvenir de cette fête joyeuse.

Etaient présents, outre le héros de la réunion, Monsieur Rouillard, son épouse, Mme Rouillard, ses en- fants, M. et Mme Emilien Rouil- lard, M. et Mme Majorique Cou- ture (Athala), M. et Mme Jean-

Baptiste Couture (Rose-Aimée), M. et Mme Tarcisus Rouillard, M. et Mme Réal Rouillard, MM. Jean- Paul Rouillard, Jean-Louis Rouil- lard, Raymond et Benoît Rouillard, M. et Mme Marie-Claire, Germaine et Hélène Rouillard; ses petits-en- fants, Clément, Aline, Françoise, Pauline, Mariette Rouillard; Jean- ne d'Arc, Carmen, Aline, Claire, Dominique, Elienne Couture; M. Grégoire et Mlle Dolores Cam- peau, Mlle Jeanne d'Arc Arseneault, Mlle Noella Quirion, Mireille Cou- ture, Mlle Roy, MM. Yvon Cou- ture, Hervé Bizier, Henri-Paul Pou- lin, Alfred Binette et le petit An- dré Covier.

Mlle Thérèse Lapointe en pro- menade chez ses parents à Mont- réal, Oka, et Shebrooke.

Mme Eugène Paré en visite à Montréal chez des parents.

Mlle Thérèse St-Pierre passe quelques jours à St-Sébastien chez sa cousine Mlle Thérèse Bernier. M. Louis Bouffard est revenu chez sa fille, Mme J. N. St-Pierre après avoir passé quelques jours chez son fils à Woburn.

Mlle Monique Gaulin et Mar- guerite Godbout en promenade à St-Evariste Station dernièrement.

A la Metropolitan Life Insurance Company

Ottawa, 25 mars—Deux cent cinquante mille Canadiens ont acheté des nouvelles polices, auprès de la Metropolitan Life Insurance Company, en 1946. C'est ce dont a fait part M. Glen J. Spahn, récemment placé à la tête de l'ad- ministration de la compagnie, au Canada, lorsqu'il rendit public le rapport annuel de 1946, annoncé à la Metropolitan Life Insurance Company célèbre le 75e anniversaire de son arri- vée au Canada.

Conformément à la façon de faire habituelle de la compagnie qui consiste à opérer "à livre ouvert", le rapport soumis aux détenteurs de polices, a été rédigé par M. Marquis James, un historien bien connu dans plusieurs pays, et assuré auprès de notre compagnie. Le volume des affaires nouvelles a atteint un haut degré, au cours de la 79e année de l'histoire de la Metropolitan. Au Canada, les nouvelles affaires ont atteint le chiffre de \$217,564,850. En 1945, le même genre d'affaires attein- gnait la somme de \$172,446,469.

Un Canadien sur cinq, environ, c'est- à-dire, 2,300,000 personnes sont main- tenant assurées auprès de la Metro- politan. Les polices détenues par toutes ces personnes garantissent près de deux milliards de dollars en assurance, exacte- ment: \$1,937,785,490.

Taux de Dividendes Maintenu

En dépit de la baisse générale et soutenue dans les taux d'intérêt, les dividendes attribués aux polices Ordi- naires et Industrielles seront encore versés, en 1947, au même taux qu'ils l'étaient en 1946. Une réserve de \$137,845,377 servira à effectuer le paie- ment de ces dividendes, en 1947.

La Metropolitan révèle qu'elle a un actif total de \$8,045,432,384 pour faire face à toutes ses obligations au Canada et aux Etats-Unis. De cette somme, un montant de \$4,244,055,186 est fait de valeurs des gouvernements du Canada et des Etats-Unis; un montant de \$1,938,283,734 est constitué d'autres obligations des Etats-Unis et du Cana- da mentionnées des Obligations des gou- vernements provinciaux et municipaux, des chemins de fer, de diverses utilités publiques et industrielles; un montant de \$106,662,750 prend la forme d'ac- tions diverses; un montant de \$886,963,402 est constitué par des prêts hypothécaires privilégiés sur des propriétés immobilières; un montant de \$335,308,794 vient de prêts consentis contre la garantie des polices; un montant de \$208,908,747 repose sur des immeubles; par des loyers, etc.

Les obligations contractées par la compagnie se chiffrent à \$7,548,450,103. De cette somme, les réserves des poli- ces constituent un montant de \$6,891,359,670. Parmi les autres obliga- tions, mentionnons: les réserves des- tinées aux dividendes payables en 1947, et aux versements effectués au titre de Contrats Supplémentaires; les di- videndes que les assurés ont laissés pour se capitaliser auprès de la compagnie; les règlements de polices à effectuer; certaines prestations à fournir en raison des polices, les taxes courantes; une réserve d'éventualités se chiffrant à \$21,000,000 et affectée aux prêts hypo- thécaires; enfin, des charges diverses.

C'est ainsi que l'actif excède le passif de près d'un demi milliard de dollars exactement: \$496,982,281. Ces fonds de sécurité, qui constituent près de 6 1/2 pour 100 des obligations de la compa- gnie, prennent le sens d'une garantie additionnelle apportée au paiement des prestations appelées par les polices, quand elles parviennent à échéance. Ces fonds de sécurité comprennent un surplus spécial se chiffrant à \$83,533,000 et un autre surplus non affecté, attein- gnant \$413,449,281.

Placements au Canada

Au Canada, les placements de la compagnie s'élevaient à \$448,686,839. De ce montant, une somme de \$242,837,541 est faite d'Obligations du Dominion du Canada; \$76,778,389 sont en obligations des gouvernements pro- vinciaux et municipaux; enfin, \$129,070,909 est affecté à d'autres pla- cements dont l'industrie canadienne absorbe pour \$95,000,000. Tous ces placements accusent une augmentation de \$23,431,355 sur ceux de 1945.

La compagnie, dont le rapport à l'hy- giène publique est manifeste, au Ca- nada, par plus de 286,000 visites faites à des détenteurs de polices canadiens par des infirmières, par la distribution de plus de 1,800,000 publications sur l'hygiène et par la participation à 85 campagnes d'hygiène, se flatte de l'une des plus basses fréquences de mortalité de toute son histoire.

L'an dernier, les paiements faits à des assurés canadiens et à leurs béné- ficiaires, atteignaient la somme de \$33,891,087, tandis qu'ils étaient de \$32,328,059 l'année précédente. Plus des deux tiers, c'est-à-dire 68 pour 100 des paiements, ont été versés à des détenteurs de polices vivants. Une proportion de 19.3 pour 100 a été payée sous forme de dividendes.

Depuis que la Metropolitan est venue au Canada, en 1872, les paie- ments qu'elle a faits à des Canadiens et les placements qu'elle a effectués au Canada, ont dépassé de plus de \$284,000,000 les sommes recouvrées sous forme de primes.

MARQUIS JAMES nous parle de "1946-UNE DES PLUS BELLES ANNÉES DE LA METROPOLITAN"



CONFORMÉMENT à sa façon de faire habituelle, qui consiste à opérer "à livre ouvert", la Metropolitan a chargé ré- cemment Marquis James, l'historien bien connu, et assuré à la Metropolitan, de rédiger le compte rendu annuel aux assurés, pour 1946.

Monsieur James était particulièrement bien préparé pour cette tâche, car il vient de mettre la dernière main à une étude triennale, entre- prise à la demande de la Compagnie, sur les opérations effectuées par la Metropolitan depuis la date de sa fondation. Les résultats de cette étude ont fait l'objet d'un ouvrage, publié par la Viking Press et par The MacMillan Company of Canada, sous le titre "The Metro- politan Life, A Study in Business Growth", que l'on peut se procurer dans n'importe quelle librairie.

Dans son compte rendu des opérations de la Compagnie pour l'exercice 1946, Monsieur

James nous fait l'historique d'un progrès in- terrompu dans le service fourni aux détenteurs de polices du Canada et des Etats-Unis.

Entre autres choses, il signale:

—que les paiements faits, l'année dernière, aux détenteurs de polices et à leurs béné- ficiaires, ont dépassé \$630,000,000.

—que 2,400,000 personnes ont souscrit, en 1946, de nouvelles polices à la Metropolitan.

—que le montant des assurances nouvelles souscrites en 1946 a dépassé tout ce que la Metropolitan a jamais enregistré au cours de ses 79 années d'existence.

—que l'augmentation des capitaux d'assu- rance en cours a marqué un nouveau record.

—que la Compagnie a enregistré un des taux de mortalité les plus bas dans son histoire.

—que, malgré la tendance à l'augmentation

des frais, due, surtout, à la baisse ininter- rompue des taux d'intérêt réalisés, la Com- pagnie a trouvé le moyen de maintenir les dividendes, sur les Polices Ordinaires et In- dustrielles, au même taux qu'en 1946.

Le compte rendu de Monsieur James est bien plus qu'une sèche compilation de statis- tiques. Entre autres choses, il examine la va- leur sociale des placements effectués par la Metropolitan. Il déclare, par exemple, que le programme de construction d'immeubles réa- lisé par la Metropolitan...

"est une preuve vivante de ce que l'entreprise prîtée peut faire pour le bien du public."

Que vous soyez ou non assuré à la Metro- politan, vous trouverez que ce compte rendu annuel vaut la peine d'être lu. Pour en recevoir un exemplaire gratuit, il vous suffira de ren- plir et de nous adresser le coupon ci-dessous.

ÉTAT DE LA SITUATION POUR 1946

ENGAGEMENTS ENVERS LES DÉTENTEURS DE POLI- CES, LES BÉNÉFICIAIRES, ET AUTRES	ACTIF ASSURANT L'EXÉCUTION DES ENGAGEMENTS
Reserves statutaires des polices \$6,891,359,670.02	Valeurs gouvernementales \$4,244,055,186.17
Ce montant, augmenté des primes futures et de l'intérêt produit par les réserves, est néces- saire pour assurer le règlement futur de tous les bénéfices prévus dans les polices.	Gouvernement des Etats-Unis \$4,001,167,645.00
Reserve afférente aux contrats supplémen- taires 332,747,697.65	Gouvernement du Canada 242,887,541.17
Sommes appartenant aux bénéficiaires et aux dé- tenteurs de polices (assurances en cas de décès, dotations parvenues à échéance, etc.) mais laissées par devers la Compagnie pour être payées dans les années à venir.	Autres valeurs 1,958,283,733.97
Dividendes laissés par devers la Compagnie 53,767,508.30	Provinces et municipalités \$ 89,739,938.35
Reserve pour dividendes attribués aux assurés 137,845,377.00	Chemins de fer 530,654,827.57
Mis de côté pour être versé, en 1947, aux dé- tenteurs de polices appelés à toucher ces dividendes.	Services publics 631,841,742.55
Assurances échues ou sinistrées mais non encore réglées 34,012,611.03	Industries et divers 706,047,225.50
Comprend les cas en cours de règlement et le montant estimatif des cas qui existent mais qui n'ont pas encore été signalés à la Compagnie.	Actions 106,662,750.00
Autres obligations découlant des polices 30,523,903.19	Toutes privilégiées ou garanties, sauf \$1,533,700.00.
Y compris les primes payées d'avance, etc.	Premières hypothèques sur immeubles 886,963,401.82
Impôts courus 20,198,797.00	Propriétés agricoles \$ 86,749,350.06
Comprend le montant estimatif des impôts payables en 1947 sur les opérations de 1946.	Autres propriétés 800,214,051.76
Reserve de prévoyance concernant les prêts hypothécaires 21,000,000.00	Prêts aux assurés 335,308,794.10
Diverses obligations 26,994,539.16	Garantis par les polices.
TOTAL DES OBLIGATIONS \$7,548,450,103.35	Immeubles (compte tenu d'une somme globale de \$25,000,000 portée en diminution par ajustement) 208,908,746.54
	Construction à usage d'habitation et autres immeubles ac- quis à titre de placement \$122,850,596.70
	Immeubles à l'usage de la Compagnie 34,885,934.04
	Propriétés reprises pour dé- faut de paiement d'hypothè- ques (\$29,628,289.62 sous contrat de vente) 76,172,195.80
	Espèces en caisse et en banque 126,654,058.48
	Montant net des primes différées et des primes en cours d'encaissement 118,268,923.09
	Intérêt et loyers courus, etc. 60,326,790.03
	TOTAL DE L'ACTIF ASSURANT L'EXÉCUTION DES ENGAGEMENTS \$8,045,432,384.20

Cela fait un solde créditeur (marge de sécurité) de \$496,982,280.85
Ce solde est porté en recettes aux comptes suivants:
Fonds de Surplus spécial \$83,533,000.00
(y compris \$69,833,000.00 pour dépréciation ou fluctuation éventuelle de la valeur des place- ments).
Fonds libres (surplus) \$413,449,280.85

Ces fonds, qui s'élèvent à environ 6 1/2% du passif, constituent un tampon contre les con- tingences défavorables, et viennent s'ajouter aux disponibilités existant déjà pour garantir que tous les bénéfices stipulés dans les polices seront payés au fur et à mesure de leur échéance.

NOTE—Parmi les valeurs actives ci-dessus se trouvent \$386,528,629.53, que la Compagnie a déposés auprès de divers fonctionnaires publiques en exécution des prescriptions de la loi ou des règlements de contrôle. Les affaires traitées au Canada et figurant dans ce rapport sont indiquées sur la base du pair du change.

QUELQUES DÉTAILS SUR LES OPÉRATIONS DE LA METROPOLITAN AU CANADA

Les faits importants exposés ci-dessous et marquant le travail de la Compagnie, au Canada, pendant 1946, intéresseront tout spécialement les assurés de la Metropolitan et leurs bénéficiaires au Canada.

Assurance-Vie en Cours

Au cours de l'année, 250,000 Canadiens ont souscrit, auprès de la Metropolitan, des polices nouvelles qui garantissent, en tout, \$217,564,850. A la fin de 1946, le chiffre total de la garantie fournie par la Metro- politan, au Canada, à 2,300,000 détenteurs de polices, atteignait \$1,937,785,490. De ce montant, 58 pour 100 était détenu par des assurés à l'Ordinaire, 32 pour 100 par des assurés à l'Industrielle et 10 pour 100 par des assurés au Groupe.

Total des Placements au Canada

Le total des placements de la Compagnie, au Canada, atteignait, à la fin de 1946, \$448,686,839. De ce montant, 54 pour 100 sont des Obligations du Do- minion du Canada. Les autres placements compren- dent des obligations provinciales et municipales, des valeurs de chemins de fer, d'établissements indus- triels et d'utilités publiques, ainsi que des hypo- théques. La Metropolitan prend également part au programme d'habitation poursuivi par les compagnies d'assurance-vie au Canada.

L'ensemble des versements faits par la Metro- politan à des Canadiens, depuis son arrivée au Canada, en 1872, plus les placements qu'elle a actuellement au Canada, dépasse de plus de \$284,000,000, le total des primes recouvrées des Canadiens.

Oeuvres d'Hygiène et de Bien-Être

Au cours de 1946, 236,738 visites furent faites par des infirmières, au Canada, à des assurés auprès de la Metropolitan, à l'Industrielle et au Groupe. En outre, plus d'un million et trois quarts de brochures sur l'hygiène et sur la sécurité ont été distribués par les Agents. Enfin, la Com- pagnie a pris part à 85 campagnes d'hygiène.

Metropolitan Life Insurance Company
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

SIÈGE SOCIAL: NEW-YORK

FREDERICK H. ECKER, Président du Conseil d'Administration
LEROY A. LINCOLN, Président

DIRECTION GÉNÉRALE AU CANADA: OTTAWA

GLEN J. SPAHN, Délégué Vice-Président Administrateur

Metropolitan Life Insurance Co.
Direction Générale au Canada, Ottawa.

Monsieur: Prière de m'envoyer un exemplaire de votre compte rendu annuel aux assurés intitulé "1946—Une des Plus Belles Années de la Metropolitan."

NOM _____

RUE ET NUMÉRO _____

LOCALITÉ _____

PROV. _____

Les trois croix du Calvaire

Nous voici à la semaine de la grande expiation. Jérusalem va de nouveau attirer les regards du monde entier. Croyants ou incroyants, tous les hommes suivront Jésus-Christ sur la voie douloureuse pendant ces jours de rédemption, les uns pour l'adorer et le remercier, les autres pour le maudire.

Suivons, en le bénissant, Jésus au Calvaire. Nous marcherons, cette fois, à la voix de l'un des plus grands hérauts du Christ souffrant, Bossuet. Dans son sermon du Dimanche des Rameaux, prêché aux Carmélites en 1661, ce maître de la parole sacrée nous invite à considérer les trois croix du Calvaire.

Au Calvaire, dit saint Augustin, "nous voyons trois hommes attachés à la croix; un qui donne le salut, un qui le reçoit, un qui le perd." Crucifié par les Juifs mis en fureur par sa prédication et par ses miracles, le Sauveur du monde est suspendu entre deux voleurs, un qui le bénit et qui se sauve, l'autre qui le blasphème et qui se perd. Levez d'abord nos yeux vers Jésus, l'auteur et le consommateur de notre foi. Innocent chargé des péchés du monde, chargé de nos péchés, pour satisfaire la justice de son Père, Jésus-Christ accomplit sur la croix trois fonctions remarquables: "il souffre lui-même avec patience, il consume celui qui souffre selon son esprit, il condamne celui qui souffre dans l'esprit contraire". Étendu sur l'arbre de la Croix, Jésus accomplit pleinement la prophétie d'Isaïe (LIII, 3): *Vinum dolorum et scientiam infirmitatem*. "Homme de douleurs, et qui êtes venu apprendre nos infirmités, il n'y a plus de souffrances dont vous ayez désormais à faire l'épreuve, votre science est consommée; vous avez rempli jusqu'au comble toute la mesure, vous avez fourni la carrière des peines; mourez maintenant quand il vous plaira, il est temps de terminer votre vie. Et en effet, aussitôt, baissant la tête, il rendit son âme. *Et inclinatio capite, tradidit spiritum*, mesurant la durée de sa vie mortelle à celle de ses souffrances." *Tout est consommé*, les prophéties, la Passion du Sauveur et le salut du monde. La justice divine est satisfaite.

Pendant que Jésus agonise et que la nature tremble, secouée comme par un frisson universel, le voleur pénitent, suspendu lui aussi à sa croix, au lieu d'oublier le Juste au sein de son supplice, le prend en pitié, comme il le sait innocent. "Il entend son compagnon qui blasphème, et il s'étonne avec raison que la vengeance présente ne l'ait pas encore abaissé sous la justice divine. *Quoi, dit-il, étant condamné, la rigueur du tourment ne t'a pas encore appris à craindre Dieu!* Il s'humilie sous les coups de la douleur, il rend témoignage à l'innocence de Jésus, tandis qu'il se reconnaît digne de la punition qu'il reçoit avec son complice: *Et nos quidem digna factis recipimus*. Son humble et sincère confession, d'autant plus méritoire qu'elle est publique, lui vaut la grâce de la prière: *Souvenez-vous de moi, Seigneur, quand vous serez dans votre royaume!* Oh! le sacrifice agréable! Oh! l'hostie de bonne senteur! ces sentiments forceront le ciel; et les portes du paradis nous seront ouvertes: *Hodie mecum eris in paradiso*". Sa pénitence lui assure le bonheur pour l'éternité. "Je triomphe de joie, s'écrie Bossuet, mon cœur est rempli de ravissement, quand je vois la fin de cet homme. Un mourant voit Jésus mourant, et il lui demande la vie; un crucifié voit Jésus crucifié, et il lui parle de son royaume: ses yeux n'aperçoivent que des croix, et sa foi ne lui représente qu'un trône: quelle foi, et quelle espérance!"

Hélas! tout près de Jésus aussi suspendu à la troisième croix, le mauvais larron souffre en blasphémant. "Il y a des âmes de fer que les douceurs de la piété n'attendrissent pas", dit Bossuet. C'est la mort terrible de l'homme endurci et impénitent; c'est l'homme qui souffre et qui ne songe point à se convertir, maudissant au contraire la main qui le frappe justement. Ce larron, impénitent et blasphémateur jusque dans les affres de la mort, nous fait bien voir "que la croix, qui nous est, si nous le voulons, un gage assuré de miséricorde, peut être tournée par notre malice en un instrument de vengeance; tant il est vrai, dit saint Augustin, qu'il faut considérer, non ce que l'on souffre, mais dans quel esprit on le souffre, et que les afflictions que Dieu nous envoie, peuvent aisément changer de nature, selon l'esprit dont on les reçoit." Souffrir en blasphémant, c'est "commencer l'enfer dès cette vie." Adorer la justice de Dieu qui nous frappe, c'est "l'unique moyen de la changer en miséricorde."

Telle est, selon Bossuet, la leçon des trois croix du Calvaire.

A. H., ptre

CONSIDÉREZ CES FAITS AVANT D'ACHETER UN BRÛLEUR À L'HUILE

Notre garantie de cinq ans repose sur une longue expérience et une réputation de premier ordre.

SILENT GLOW BRÛLEUR À L'HUILE

- EN 1919 Débuts au Canada.
- EN 1929 Nous fabriquons le premier brûleur d'huile canadien. Nos composants maintiennent 16 années d'expérience dans la fabrication, au Canada, de brûleurs à l'huile.
- EN 1930 Le brûleur à l'huile Silent Glow reçoit l'approbation du Canadian Home Journal et de *Chateleine*.
- EN 1932 Le Silent Glow fut le premier brûleur à l'huile à être approuvé par le Conseil national de recherches Ottawa.
- EN 1933 Les modèles de luxe furent approuvés par le Canadian Standards Association, immeuble de Recherches nationales, Ottawa.
- EN 1946

CHALEUR PLUS RAPIDE, PLUS FACILE, PLUS PROPRE, DANS VOTRE POËLE



PRIX DE DÉTAIL
MODÈLE STANDARD \$45.50
MODÈLE DE LUXE \$50.00
(y compris l'installation)

En vente chez:

Raoul Giguère
LAC MEGANTIC
41, rue Frontenac — Tél.: 166-J
LAC-MEGANTIC

A la Chambre...

(suite de la 1ère page)

son président, M. Joachim Lacombe, par son secrétaire, M. Gérard Lacourrière et un de ses membres M. Henri Giguère, ce dernier faisant partie du comité des chemins. Le président souligne ici que les délégués avaient le plaisir de compter parmi eux M. Albert Lemieux dont la présence a contribué à renforcer la délégation. Cette dernière comprenait 36 personnes de dire Monsieur Lacombe, nommant le maire de notre ville, M. Paul Leblanc, un autre membre du conseil, M. Abid Komery, chevin, le maire de St-Hubert de Spaulding et un conseiller de cette municipalité, le maire de St-Samuel et un conseiller, les trois maires de St-Ludger accompagnés d'un conseiller, le président de la Chambre de Commerce de St-Ludger, M. Henri-Louis Fillon et M. Armand Paré, le maire de St-Géon et un conseiller, le maire de St-Martin et un conseiller, les trois maires de St-Georges de Beauce, accompagnés de conseillers et de trois représentants de la Chambre de Commerce des Junes, de Mendroit. Monsieur Lacombe dit qu'en l'absence de l'honorable Patrice Tardif, appelé dans sa famille à la suite de la mort d'un enfant adoptif, c'est le secrétaire du ministre M. Paul Lemieux qui a reçu la délégation avec le député de Beauce, M. Georges-Octave Poulin. Le maire de Lac Mégantic a exposé la demande d'une grande route améliorée et il a été appuyé par M. Gérard Lacourrière, le député de Beauce, les représentants de St-Ludger, etc. "Nous avons été unanimes à demander un chemin amélioré", d'ajouter Monsieur Lacombe, chemin de Lac Mégantic à St-Georges, nous avions l'appui de toutes les municipalités situées sur le parcours de Lac Mégantic à St-Georges; le sous-ministre de la voirie était là: voilà", de conclure M. Lacombe, "le résumé du travail qui s'est fait." Dans ses remarques le président informe les membres qu'on a dit à la délégation que

les ingénieurs seront envoyés sur les lieux, aussitôt qu'il y en aura de libres.

Dans une lettre qu'il adresse à la Chambre de Commerce, le révérend Frère Pierre-Emile remercie cette dernière d'avoir bien voulu fournir aux élèves l'avantage de prendre part aux délibérations à chacune des séances de la Chambre de Commerce. Il félicite la Chambre de son geste et de l'intérêt qu'elle porte à la chose de l'éducation. Il assure les membres de sa sympathie, de son amitié et de sa coopération.

En réponse à une lettre de remerciements que lui a fait parvenir la Chambre de Commerce M. J. A. Blanchette, député de Compton, dit qu'il est heureux d'avoir pu obtenir la faveur sollicitée, l'ouverture du bureau de poste le dimanche, à des heures dont nous avons déjà fait mention ici.

Lue une lettre envoyée à la Chambre de Commerce par M. L. Philippe Cliche, lequel inclus deux copies de lettres qu'il a écrites lui-même, une à M. Joseph Lafontaine, député fédéral de Mégantic, et l'autre à M. J. A. Blanchette, député fédéral de Compton. Toutes deux se rapportent au réajustement de la carte électorale. Dans ces correspondances, on demande au député de Mégantic, M. Lafontaine, de faire pression en vue de faire adopter le nom de "comté de Thetford", pour désigner le comté de Mégantic actuel, donnant ainsi beaucoup plus d'importance à la ville de Thetford et à la Région, stipulant les accidents géographiques et les autres raisons qui militent en faveur de ce nom de "Mégantic" dans notre propre comté.

Dans une autre lettre sur le même sujet M. Cliche demande l'adoption de deux résolutions, par la Chambre, résolutions dont il soumet les textes. M. Cliche invite la Chambre à les modifier si besoin il y a. La discussion se fait sur le sujet dont on semble reconnaître toute l'importance.

Le président après avoir entendu la lecture des deux projets de résolutions dit en reconnaissant toute la raison d'être; sur la question du nom de comté, il dit "être cent pour cent avec Monsieur Cliche"; il rappelle que la Ligue des Propriétaires a demandé la même chose à sa dernière assemblée; il demande s'il y a dans la salle des personnes désireuses de donner leur avis sur le sujet; il invite M. Cliche. Ce dernier dit qu'il en veut pas prendre trop du temps qui est à la disposition des membres; il informe la Chambre que depuis qu'il est question du projet présentement en cause, il a eu l'occasion de communiquer plusieurs fois avec le député fédéral M. Blanchette et avec M. Lafontaine, député fédéral de Mégantic. Il parle des représentations qui ont été faites auprès des dirigeants de notre comté voisin, Mégantic, en vue de les engager à cesser d'employer le nom de "Mégantic", à cause de la confusion énumérant enfin toutes les raisons d'être de notre attitude, soulignant que nous avons été les premiers à employer le nom de "Mégantic" pour notre lac, etc. Il fait remarquer que ces citoyens du comté de Mégantic s'objectent à la chose déclarant que ce sont eux qui ont été les premiers à employer ce nom, ajoutant qu'on ne leur ôtera jamais, "nous ne leur demandons pas de nous donner le nom" ajoute-t-il, "nous leur demandons de l'abandonner tout simplement".

Parlant ensuite de son autre projet de résolution, M. Cliche ajoute qu'elle se rapporte à la question des comtés, soulignant qu'il est question d'avoir avec la redistribution, huit nouveaux comtés au fédéral. Il dit que la population on doit compter pour avoir un comté additionnel. Il énumère les nouveaux comtés probables parlant de la possibilité d'en avoir un dans les Cantons de l'Est. "Il pourrait y avoir un comté de Frontenac fédéral, dit-il, qui comprendrait tout Wolfe avec Lambton. Dans ce cas, ajoute-t-il, Lac-Mégantic ne se trouverait pas dans Frontenac fédéral, la raison d'être des populations dans son projet de résolution. En terminant ses remarques, M. Cliche dit qu'il est juste et raisonnable que Frontenac ait son comté au parlement d'Ottawa.

Le président demande à M. Cliche s'il ne croit pas dans l'ordre de protester; M. L. L. Morcure fait remarquer qu'il existe déjà au fédéral un comté dans le nom duquel figure le mot "Frontenac". Il se rallie en faveur de voir Thetford abandonner le nom de "Mégantic" et que nous préférons l'avoir de préférence à Frontenac; il verrait la nécessité pour la région de Thet-

ford, d'abandonner le nom de "Mégantic" tant au fédéral qu'au provincial. Sur ce, M. Cliche voit l'importance de faire abandonner, par le comté concerné le nom de "Mégantic" avant de songer à le prendre nous-mêmes; M. Paul Roberge demande à la Chambre si le député de Compton, M. J. A. Blanchette aurait bien intérêt à voir son château-fort, Lac-Mégantic, se détacher de son comté de Compton; M. Cliche ne semble pas voir de dessiner un obstacle de ce côté, disant qu'il laisserait sans doute à M. Blanchette l'avantage de demeurer dans l'un ou l'autre de ces comtés.

M. Gérard Lacourrière, demandant alors s'il n'y aurait pas possibilité de fondre, en une seule, les deux résolutions qui sont devant la Chambre ce soir-là et il explique de quelle façon on pourrait procéder, ceci pour demander au fédéral un comté de Frontenac, spécifiant ses limites et les paroisses qu'il devrait couvrir. Il expose les inconvénients qui pourraient résulter de l'étude de deux résolutions, lesquelles pourraient n'être pas étudiées dans le même temps, etc.

La discussion se continue puis on en vient à l'adoption d'une seule résolution résumant les deux textes soumis pour étude:

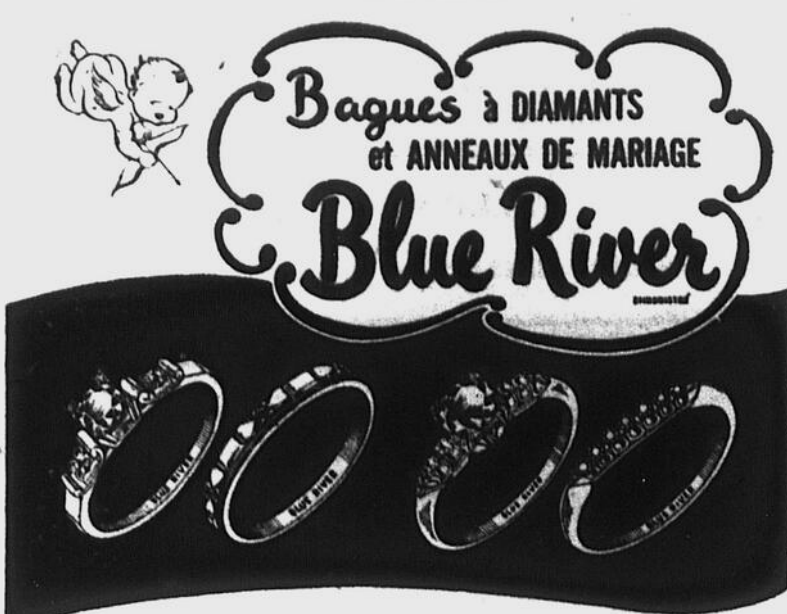
Attendu qu'au dernier recensement officiel de 1941, les statistiques démontrent que, selon leur importance, les comtés de notre région viennent dans l'ordre suivant:

Comtés	Population totale
Sherbrooke	46,574
Frontenac	28,596
Stanstead	27,493
Richmond	22,972
Compton	22,972
Wolfe	17,492

Attendu que la population du Comté de Frontenac et son Chef-Lieu souffrent préjudice d'être délogés et éparpillés dans divers comtés voisins, au point de vue de la représentation fédérale:

Vu la redistribution actuellement en cours à Ottawa;

Attendu que l'Histoire démontre que, dès 1640, avec les Pères missionnaires, puis de 1700 à 1708, comme site d'une bourgade d'Abéramis, et ensuite, en 1775 comme lieu de campement de l'armée américaine d'Arnold, le nom de "Mégantic" fut toujours attaché à la région qui entoure le lac et le mas-



Bagues à DIAMANTS et ANNEAUX DE MARIAGE
Blue River

Voyez-les à notre magasin!

DIMANTS BLUE BIRD MONTRES ARGENTERIE OMEGA EPINGLES TISSOT

Nous avons tout en fait de bijouterie, pour satisfaire tous les goûts et répondre à toutes les demandes.

VOUS PAYEZ TOUJOURS MOINS CHER LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ:

Lucien Gagnon
HORLOGER-BIJOUTIER
18, rue FRONTENAC LAC MEGANTIC

supporter des dommages considérables;

En conséquence, il est proposé par M. Louis-Philippe Cliche, C. R., secondé par M. Henri Giguère, que la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic réitère ses demandes d'un comté fédéral de Frontenac, comprenant à peu près le comté de Frontenac Provincial actuel, plus quelques additions de certaines parties de Compton et Wolfe dont le centre naturel d'affaires est la ville de Mégantic; et que ce nouveau comté porte le nom de "Mégantic-Frontenac".

Adopté.

Le président Lacombe dit qu'il a une bonne nouvelle à annoncer aux membres: il dit que notre Chambre pourra compter sur son autonomie dorénavant et que nous

(suite à la page 6)

Les oeuvres de la CROIX-ROUGE en temps de paix



En temps de paix comme en temps de guerre, l'oeuvre de la Croix-Rouge est multiple. La Croix-Rouge compte au Canada, dans des endroits isolés, 54 avant-postes. Ses auxiliaires visitent les anciens combattants hospitalisés; elles leur apportent du réconfort et des douceurs. Dans tout le pays, la Croix-Rouge donne des cours de natation et de sécurité, afin de diminuer le nombre des noyades. Elle complète l'oeuvre de ses avant-postes infirmiers au moyen de wagons-hôpitaux et de cliniques volantes médicales et dentaires. Partout au Canada, près des grands hôpitaux pour anciens combattants, elle a bâti des foyers d'accueil. Parents et anciens combattants invalides peuvent vivre de bons moments dans ces foyers où règne l'atmosphère familiale. En outre, la Croix-Rouge organise présentement, à travers le pays, un service qui lui permettra de fournir gratuitement du sang à tous les Canadiens qui en auront besoin. Mais la Croix-Rouge ne pourra poursuivre efficacement son oeuvre que si nous l'aidons. Souscrivons généreusement.

Campagne du 10 au 31 mars
Objectif pour le Québec: \$1,000,000
Objectif pour le Canada: \$5,000,000
(Pour déposer au Canada seulement)

LA CROIX-ROUGE CANADIENNE
CHARTERS GÉNÉRAUX DE LA CAMPAGNE

47, RUE FRONTENAC, LAC-MEGANTIC, Tél.: 19

Dr Charles Boisvert
CORONER
Médecine générale
SPECIALITE: Examen de la vue, Lunettes.
LAC MEGANTIC — Côté FRONTENAC

CHIRURGIEN-DENTISTE
DR PAUL FRESCYNET
Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester
Tél.: 89 — Au-dessus de la Pharmacie Rexall
LAC MEGANTIC — Côté FRONTENAC

Avez-vous songé aux annonces classées ?

C'EST LE MOYEN COMMODE, RAPIDE, ECONOMIQUE DE VENDRE, ACHETER, ECHANGER, TROUVER TOUT.

TELEPHONEZ 198

Les annonces classées de "L'Echo" sont efficaces

DE BONS LIVRES POUR TOUS !

Il nous fait plaisir de vous annoncer l'ouverture d'un

SERVICE DE LIBRAIRIE

Romans — Actualités — Littérature — Biographies Spirituelles — Sciences-Sociales — Mariage et Famille, etc.

Hâtez-vous donc de visiter les comptoirs de

Roméo Dostie

56, rue Laval — Tél.: 228-J — Lac-Mégantic

Produits Lavo !

Les produits de qualité à votre disposition. Mesdames les Ménagères. D'autant plus précieux à cette époque où il y a pénurie de savon, qu'ils remplacent ce dernier, très avantageusement.

Achetez toujours L'EAU DE JAVEL : LAVO et la

POUDRE A LAVER : LAVO

BERTRAND PICARD

Représentant pour les comtés de Frontenac et Compton RUE LAVAL — LAC MEGANTIC

F. 27 — M. 27

LES DOCTEURS :

J. Aimé & Lionel Darche

92, rue King-O, Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Lunettes fournies à délai de quelques heures.

Atelier de machinistes

Nous informons le public que nous sommes à sa disposition pour l'exécution de tous travaux de réparations de machineries, pièces diverses, etc. Aussi soudures à l'oxygène et à l'électricité. SPECIALITE : Réparations de laveuses électriques.

T. & T. GENERAL REPAIR & WELDING

Donat Tardif — Fridolin Tardif

PROPRIETAIRES

Rue La Salle, — — — Lac Mégantic, Qué.

Sur les Ondes

Des oeuvres inspirées des jours saints

Au cours de la Semaine Sainte, Radio-Canada fera entendre plusieurs oeuvres d'inspiration religieuse, comme par exemple, "La Passion selon Saint Mathieu", de Bach et le "Stabat Mater", de Pergolèse. La plupart des programmes en commandite s'inspirent également de ces jours saints. C'est le mardi, 1er avril, à 9 heures du soir que l'on entendra "La Passion selon Saint Mathieu", de Bach, avec le concours du Choeur Mendelssohn et un grand orchestre sous la direction de Sir Ernest MacMillan.

"La Passion selon Saint Mathieu" a été chantée pour la première fois en 1729 à Leipzig à la cérémonie du Vendredi Saint à l'église Saint Thomas. On a dit que c'est l'oeuvre la plus parfaite dans la forme de l'oratorio.

Lilian Smith, Wm Morton et George Lambert tiendront les premiers rôles. On a confié à ce dernier le rôle de Jésus.

Le jeudi, 3 avril, à 10 h. 30 du soir, on entendra le "Stabat Mater", de Pergolèse. Un chœur féminin de soixante voix et un grand orchestre interpréteront l'oeuvre sous la direction de César Borre.

Le Vendredi Saint, de 1 h. 30 à 2 h. 30, Radio-Canada transmettra, au moins dans ses principales parties, "Parsifal", de Wagner.

Le programme porte aussi les titres d'autres oeuvres inspirées des jours saints.

Une "première"

On entendra en première audition, une oeuvre du compositeur hollandais Andriessen "Toccatto Sinfonica", par Radio-Canada, le mercredi, 2 avril, à 10 h. 30 du soir. Elle sera jouée par Giuseppe Moschetti, organiste de Toronto. Il jouera également le "Finale", de César Franck et "Collugy with the Swallows", de Bossi. Ce concert de mercredi nous permettra d'entendre au cours d'avril des artistes canadiens, chanteurs et instrumentistes parmi les plus connus.

Les Voix du Pays

Les artistes dramatiques de Radio-Canada joueront le dimanche, 30 mars, à 8 h. 30 du soir, un sketch de Mlle Cécile Chabot "Le Conte de Tit-Paul". Mlle Judith Jasmin dirigera.

Mlle Chabot a écrit plusieurs sketches pour Radio-Canada, sketches qui ont été très favorablement accueillis par la critique.

L'Heure du Concerto

Radio-Canada fera entendre le dimanche, 30 mars, à 10 heures du matin, à son programme l'Heure du Concerto, la Symphonie en mi bémol pour violon, alto et orchestre, de Mozart.

Albert Spalding, violoniste, William Primrose, altiste et l'Orchestre sous la direction de Fritz Stievery.

EN VIGUEUR

le 1er avril 1947

les autobus sur les Routes 96-97 sur semaine et sur les Routes 196-197 les dimanches

seront en opération entre

VALLEE JCT. et ST-COME

QUEBEC CENTRAL

La pianiste Schecter

Doreen Schecter, pianiste, jouera pour l'auditoire de Radio-Canada, le mardi, 1er avril, à 4 h. 30.

Vraiment ...

Les éditorialistes, dans les journaux, s'émeuvent du chômage qui montre, ci et là, sa vilaine tête. Mais on ne paraît pas s'apercevoir que dans un pays régi par des lois d'Etat, le chômage n'est pas la révélation d'une condition économique nécessaire mais simplement la conséquence mathématique des contrôles imposés par le gouvernement. Donnez le marché libre à l'industrie et celle-ci absorbera la main d'oeuvre.

Les révélations de "Pat" Sullivan n'étaient pas, somme toute, si surprenantes. Il n'y a pas très longtemps, un grand magazine américain exposait l'infiltration indienne du communisme dans les cellules du travail organisé outre-océan. Au Canada, les observateurs avisés se rendaient compte, depuis les années, de l'emprise que prenaient les agents de Moscou sur les unions ouvrières canadiennes.

L'exposé de Sullivan n'aura jeté qu'un froid sur une situation qui a empiré à ce point que le "service forcé" du candidat communiste dans Cartier était assuré ni plus ni moins que par l'union canadienne des marins. Ceux-ci, en effet, taient bien les costauds qu'il fallait pour talocher d'importance l'électeur assez imprudent pour s'efficher ouvertement un manque d'enthousiasme pour le programme marxiste.

La conférence de Moscou n'est pas parvenue à régler intelligemment le problème allemand et le problème autrichien. On n'est pas sûr, loin de là, de pouvoir compter sur la coopération du Soviet avec ceux-là qui étaient pourtant ses alliés de guerre. Il y a en Europe un colossal travail de police à exécuter et il appert de plus en plus qu'il ne pourra être mené à bonne fin que par une collaboration étroite, puissante, entre l'Angleterre et les Etats-Unis. Aussi bien ceux-ci, de concert avec le Canada, doivent aider le plus possible le Royaume qui doit rester fort. Autrement, le travail de garde à accomplir en faveur de la paix sera fort handicapé. Quant au Canada, sa sécurité dépend du bon fonctionnement de l'alliance anglo-américaine et les hommes politiques de notre pays feront bien de ne pas l'oublier.

De son côté, l'Angleterre fait de son mieux pour consolider son économie. Elle laisse clairement entendre qu'elle comprend son erreur d'avoir livré le pays à l'expérience socialiste. Un député anglais, socialiste lui-même, M. A. L. Edwards, ne faisait-il pas observer, à son retour d'une tournée des industries américaines, que le péché actuel de l'Angleterre est qu'un régime comme celui d'Atlee puisse permettre à une légion de fonctionnaires ignorants de brimer les grands industriels qui édifieraient, par l'entreprise libre, l'économie anglaise. Le réveil de l'opinion, chez les insulaires, est tel que le cabinet Atlee ajourne plusieurs projets de nationalisation.

De Me John T. Hackett, député aux Communes, ce jugement aussi lumineux qu'implacable sur le contrôle des prix : "On nous dit que l'objet de ces restrictions est d'enrayer l'inflation. Arrêtons-nous un moment à cet aspect de la question. Par inflation, il faut entendre, je suppose, la hausse des prix, la diminution de la valeur de notre argent. La ménagère, nous dit-on, redoute l'augmentation des prix du sucre et des produits laitiers. Sait-elle cependant, comme on le lui a expliqué, que le salaire net de son mari est réduit dans la mesure où le maintien de ces récentes augmentations, les impôts qu'elle acquitte sa famille ?"

Nos enseignes lumineuses

Nous avons contacté, avec beaucoup de plaisir, surtout en ces dernières années, l'intérêt toujours grandissant que notre population, nos commerçants, industriels, hommes d'affaires particulièrement, accordent à la publicité. L'art de s'intéresser à l'annonce dans le journal local, à la publicité sous forme de circulaires, de dépliants, de papeterie imprimée à son nom, faisant mention de son commerce, de ses spécialités, de sa profession etc. Nous avons encore remarqué le nombre toujours grandissant de nos annonces ou enseignes lumineuses. L'ensemble de ces enseignes lumineuses constitue un magnifique coup d'oeil pour le passant, pour le visiteur étranger en particulier. Il serait à souhaiter que plusieurs autres viennent s'ajouter à celles déjà existantes pour rendre ce plus en plus vivant l'aspect de nos rues, de nos artères principales tout particulièrement.

Au cours d'une randonnée que nous faisons, ces jours derniers, dans nos principales rues, nous avons noté les noms de ces établissements dont les enseignes lumineuses ont attiré notre attention : Hôtel Queen, le café "Chez Marcel", Hôtel Windsor, le Garage Mercier le café "L'Oiseau Bleu", l'Hôtel Royal, la Pharmacie Rexall, le Garage Audet, l'Hôtel Manoir du Lac, le Magasin Roberge, le poste de Taxi Royal, le Magasin I. Shier.

Monsieur Lévis Lorrain, journaliste, prononcera la prochaine causerie politique de l'Union Nationale au poste C.K.A.C., de 7 h. à 7 h. 15, dimanche le 30 mars 1947.

L'Union Nationale à la radio

Monsieur Lévis Lorrain, journaliste, prononcera la prochaine causerie politique de l'Union Nationale au poste C.K.A.C., de 7 h. à 7 h. 15, dimanche le 30 mars 1947.

A la Chambre.

(suite de la page 5)

aurons les avantages de posséder, chez nous, un administrateur régional, ajoutant que nous aurons aussi notre propre congrès régional. Il fait la lecture de certaines correspondances se rapportant à cette nouvelle, parle du congrès prochain qui sera tenu en mai à Disraeli; il parle de l'organisation des Chambres nouvelles dans les paroisses avoisinantes et demande à la Chambre si elle est en faveur de la continuation de ce travail. Les membres sont unanimes à répondre affirmativement. On parle de communiquer avec certains endroits de notre région, en vue d'organiser des Chambres dans ces paroisses, telles: La Patrie, St-Evariste, etc.

Rappelant à la Chambre l'épreuve que vient de subir le député de Frontenac, l'honorable Patrice Tardif, par la perte d'un enfant adoptif, il suggère un vote de sympathie à l'endroit de notre député-ministre, profitant de cette occasion pour lui exprimer une demande. On regrette, dans cette résolu-

Henri Fillion

AGENT D'ASSURANCES

Soyons patriotes ! Travaillons dans nos propres intérêts, en nous assurant dans

LA LAURENTIENNE

Assurance - Vie compagnie essentiellement canadienne-française.

Soyons des nôtres !

ST-LUDGER

CÔTÉ FRONTENAC

tion l'absence du député de Frontenac, lors de la visite de nos députés, absence motivée par l'épreuve dont nous parlons plus haut; on lui demande de bien vouloir continuer son travail en vue de la construction d'une grande route entre Lac-Mégantic et St-Georges, particulièrement entre le Pont Rouge de St-Samuel et notre ville, lequel parcours devrait être parachevé en tout premier lieu. Cette résolution a pour proposant M. Henri Giguère et elle est unanimement secondée et adoptée.

M. Arthur Morissette suggère, considérant que le gouvernement provincial doit appliquer, dans le domaine de la voirie, une partie des taxes qu'il perçoit, qu'on fasse

la demande de l'amélioration de la route Scottstown-Mégantic. Le président dit qu'il n'a aucune objection à la chose. M. Gérard Lacourcière croit sage qu'on ne prenne pas les bouchées trop grosses et que mieux vaudrait, pour le moment, compléter le travail commencé sur le chemin Lac-Mégantic-St-Georges. Monsieur Morissette dit qu'il tient à sa suggestion; M. Henri La Audet est de l'avis qu'on attende quelque peu, mais que d'ici là, la suggestion de M. Morissette demeure à l'ordre du jour. M. Vianey Tremblay propose que la séance soit levée. Il est unanimement secondé. Adopté.

Aucune autre question n'étant à l'ordre du jour, M. Vianey Tremblay propose que la séance soit levée. Il est unanimement secondé. Adopté.

Un poêle de \$230.00 à gagner

Quel sera l'heureux gagnant ? C'est la question que se posent, ceux qui s'arrêtent devant la vitrine du magasin LOUB & LEO MICHAUD, Rue Frontenac, admirent le magnifique poêle, muni d'un brûleur à l'huile, qu'on y voit installé et qu'il est possible de gagner pour la modique somme de \$1.00.

Cet article de valeur est mis à la rafle par le comité des chemins et le produit du tirage ira à l'entretien des dits chemins.

Toutes les personnes qui, n'ayant pas eu l'occasion de souscrire déjà, voudraient accorder leur collaboration, sont priées de le faire en achetant une ou plusieurs chances de gagner cet article de valeur.

LE TIRAGE EN QUESTION SE FERA LE SAMEDI

5 AVRIL, à 11 heures p.m., à

L'HOTEL JACQUES-CARTIER

Salle Blais

LE RENDEZ-VOUS DES AMATEURS DE QUILLES.

En plus de s'amuser, les amateurs de quilles ont, tous les mois, l'occasion de gagner de magnifiques prix. VENEZ TENTER VOTRE CHANCE

SALLE DE QUILLES

Albert BLAIS, propriétaire

107, rue Frontenac

LAC MEGANTIC

AJOUTEZ UN 7UP A VOTRE PLAISIR!

● La vie est belle? Alors, vite, multipliez votre plaisir: prenez 7-Up, le breuvage pétillant par excellence, l'ami de la gaieté.

Il "ravigote" toute la famille, en toute occasion.

7UP "Ça ravigote"

EN VIGUEUR le 1er avril 1947

les autobus sur les Routes 96-97 sur semaine et sur les Routes 196-197 les dimanches

seront en opération entre

VALLEE JCT. et ST-COME

QUEBEC CENTRAL

Un sac rempli de SAVEUR

● Le thé Lipton au goût vivace, dans le nouveau sac à thé "à quantité mesurée par personne," est toujours frais et animé. Il a vraiment du corps. Pour obtenir un thé à la saveur vivace, demandez à votre épicer les sacs de thé Lipton.

Vivace

est la saveur du THE LIPTON

4 SUR 5 DES MENAGERES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LES CUISSONS A LA MAISON EMPLOIENT

La Farine Robin Hood



4 Générations
de femmes nerveuses
ont su faire
disparaître facilement
la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ
NERVOUSITÉ
FAIBLESSE
PÂLEUR
MANQUE
D'APPÉTIT

TROUBLES
FÉMININS,
SYMPTÔMES
OU CONSÉ-
QUENCES DE
L'ANÉMIE

1875 1900 1925 1945

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMÉRICAINE LÉVÉE, 1360, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

La politique à Québec

Le gouvernement de Québec n'augmente aucunement la taxe sur la gazoline, mais au lieu de donner l'argent à Ottawa, l'automobiliste la versera désormais en entier à Québec. MM. Drew, Hart, MacDonald, Manning et autres premiers ministres provinciaux font la même chose dans leur province, déclare l'hon. Maurice Duplessis. Ce changement constitue une affirmation de droits, ajoute-t-il, et le montant ainsi perçu servira exclusivement à l'entretien, à la réparation et à la construction de routes dans la province. C'est une récupération de taxe perçue par Ottawa depuis le début de la guerre.

De son côté, l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, a reproché vivement au régime libéral d'avoir laissé les routes dans un état déplorable, en particulier dans la Gaspésie, tout en dépensant des

sommes formidables. M. Talbot a annoncé que, l'an dernier, 100 milles de routes ont été pavés autour de la Gaspésie seulement et que ce splendide effort continuera. Il espère que dans trois ou quatre ans toute la route de la péninsule sera terminée. D'ailleurs, le gouvernement Duplessis a lancé un si vigoureux programme de voirie dans toutes les parties de la province que, l'an dernier seulement, 1,700 chantiers furent en opération sur nos routes.

Par la nouvelle loi des syndicats professionnels, présentée par l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, les étrangers ne pourront plus venir s'établir dans Québec et y semer la perturbation en se hissant à la tête d'unions ouvrières pour les mener à leur guise. Nos ouvriers accueilleront sans doute avec joie cette législation.

Malins agitateurs suscitant chez nous des grèves et troubles graves ne sont en effet que des étrangers très peu recommandables.

Selon une décision annoncée par l'hon. Maurice Duplessis, \$1,250,000 sont remis aux clients de l'électricité de l'Hydro-Québec, en remboursant des \$5 déposés par ces usagers en signant leur contrat avec la compagnie, plus les intérêts à date. Ces remboursements sont faits à raison de 20,000 par jour depuis le 15 mars... et ne font que des heureux.

A une délégation du comté de Labelle, que lui présenta l'hon. Dr Albiny Paquette, ministre de la Santé, le premier ministre Duplessis a déclaré: "La santé physique est indispensable, mais il faut aussi s'occuper de la santé morale et constitutionnelle de la province. Nous allons continuer à protéger la santé morale, en combattant avec énergie tous les éléments subversifs, quels qu'ils soient, Témoins de Jéhovah ou communistes. Nos préoccupations vont également à la santé constitutionnelle, fortresse des deux autres santé. Si nous ne sommes pas maltrés chez nous, nous ne pourrions bientôt parler notre langue, ni pratiquer notre religion."

L'hon. Antonio Talbot a fait savoir au Dr J.-F.-A. Gagnier, député de Maisonneuve, à MM. Archambault Désy, maire de Montréal-Nord, et Léopold Pouliot, président de la section Crémazie de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce, que les travaux de réparation et de réfection générale du boulevard Pie IX, du district métropolitain, commenceront incessamment. Le ministre provincial de la Voirie con-

PAINKILLER

Le meilleur remède de famille

EN USAGE DEPUIS PLUS DE 50 ANS

*SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS, ETC

crerait un demi-million à cette fin. En recevant une délégation de la Chambre de Commerce de Montréal au parlement de Québec, l'hon. M. Duplessis a annoncé qu'une loi sera présentée pour réglementer les ventes à tempérament, de façon à empêcher une certaine emprise qui a tendance à ruiner la masse du peuple et le commerce normal chez nous.

L'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, a fait voter des amendements la Loi pour assurer le progrès de l'éducation. Dorénavant, toutes les raffineries de pétrole et les compagnies de téléphone dont le capital dépasse \$1 million contribueront au fonds d'éducation: créé pour payer les \$90 millions de dettes des commissions scolaires absorbées par le gouvernement provincial. Les compagnies d'huile fourniront ainsi environ \$150,000 par année et la compagnie Bell près de \$250,000. M. Duplessis a fait remarquer que c'est l'Union Nationale qui a corrigé la situation intolérable dans le domaine éducationnel furent aussi consacrés en donnant au Conseil de l'Instruction publique le contrôle sur les programmes et le choix des professeurs.

Piopolis

(Spécial à "L'Echo")
M. l'abbé Roméo Rivard, curé, était à Lac-Mégantic à l'occasion de la visite de Son Excellence Mgr Philippe Desranleau.

Mlle Yvette Gagné est revenue de Montréal où elle a fait un séjour de quelques mois l'hôte de ses sœurs.

Mme Édouard Carrier a fait un court séjour à l'hôpital, à la suite d'une blessure qu'elle s'est donnée en faisant une chute. Elle était sous les soins du Docteur Jos. Aubut.

Miles Carmen Fortier et Gilberte Beaulé, étudiantes à l'Institut Commercial de Lac-Mégantic, étaient en promenade chez M. et Mme René Houle, ainsi que chez M. et Mme W. Fortier à l'occasion d'un bingo donné par Mme A. Boulanger, institutrice.

Mme J.-W. Bourque et Mlle Simone Marceau, de Lac-Mégantic, étaient de passage en notre paroisse, récemment. Elles ont visité, Mlle Yvette Gagné et ont profité de leur visite chez-nous pour pratiquer un sport très populaire, le ski.

Mme René Couture a fait un court séjour à St-Ephrem dans la Beauce, visitant ses deux enfants au couvent de l'endroit, Irène et Bertrand.

Mme A. Boulanger est allée à Lac-Mégantic en voyage d'affaires.

MM. Roland Turcotte et Léo Gagné sont de retour chez leurs parents après un séjour de quelques mois dans le Maine.

M. et Mme H. Roy, Mlle Jeannine Corriveau, M. et Mme Léonard Grenier, de Lac-Mégantic, ont visité leurs parents en notre localité. La mauvaise température qu'il a faite les a forcés à prolonger leur séjour parmi nous.

Courcelles

Naissance :
M. et Mme M. Provencher (Cécile Roy) sont les heureux parents d'un garçon baptisé sous les prénoms de Joseph Jean Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Roy, de Lambton, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Paul Bilodeau, tante du bébé. Nos félicitations.

Va-et-vient :
Mme Camille Beaudoin, de Sherbrooke, et Mme Pépin, de Montréal sont venues visiter leur mère, Mme Jean Lachance, malade depuis quelques mois.

M. et Mme Xavier Poulin, de Mégantic, sont venus assister au service anniversaire de M. Alphonse Poulin.

M. et Mme Hervé Fortier, de Compton, sont venus assister au service anniversaire du père de Madame Fortier, M. François Berrier, époux de feu Victoria Goulet.

Mlle Huguette Paré est de retour de Sherbrooke, où elle a passé une semaine avec ses sœurs Mlles Madeleine, Jeannine et Jacqueline Paré.

M. Ernest Rodrigue, de Courcelles, est allé à Lac-Mégantic, en voyage d'affaires.

Mme Philippe Rosa, Mlle Jeanne d'Arc Rosa et Mlle Simone St-Pierre ont passé la fin de semaine à Lac-Mégantic.

M. Jean-Luc Brulotte, professeur à Courcelles, passe la fin de semaine à Lac-Mégantic.

Mlle Thérèse Fortier de Lac-Mégantic visite la famille de M. et Mme Philibert Fortier, ses parents.

M. Philibert Laurendeau est allé à Sherbrooke, récemment où il assistait au service de son beau-frère M. Joachim Lemire.

Ste-Cécile

(D.N.C.) — Va-et-vient: M. Ernest Audet est allé à Québec, en voyage d'affaires.

Mlle Yvette Bolduc est allé visiter ses parents de St-Samuel, M. et Mme Alyre Bolduc.

Mlle Béatrice Audet est allée passer quelque temps chez sa sœur Mme Fernand Jobin, de Québec.

M. Jean-Marie Fortier est allé à Lac-Mégantic, récemment.

Le Nettoyage Moderne Enrg.

VOUS OFFRE SES SERVICES

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 128-J.

LAFLECHE & VALLEE

propriétaires

151a, rue Frontenac

Lac-Mégantic, Qué.

Grand choix de chaussures

Vous le trouverez à notre magasin: souliers d'enfants, une grande variété de lignes: pour la toilette, pour la classe. Elles joignent le confort à l'apparence; elles sont durables et économiques. Chaussez vos petits et vos plus grands confortablement à notre magasin.

TAXI: Je profite de l'occasion pour informer le public que j'ai à sa disposition un service de taxi dans les limites de la ville. Pour vos voyages de courte distance, téléphonez: 152.

Raoul Laval

Marchand de Chaussures

Rue LAVAL

LAC-MEGANTIC, Qué.

QUIZ

pour un marchand...

Quelle est l'importance du bon éclairage des rues, pour vous et votre ville?

- LE BON ÉCLAIRAGE FAVORISE LE COMMERCE**
Une bonne partie de vos ventes se décide après la fermeture. Que vos vitrines offrent donc de beaux étalages, brillamment illuminés.
- LE BON ÉCLAIRAGE EST UN VENDEUR PERMANENT**
Le bon éclairage des rues et des magasins incite les gens à sortir le soir... garde votre marchandise en étalage 24 heures par jour... et permet au public de voir ce que vous lui offrez.
- LE BON ÉCLAIRAGE EST UNE PROTECTION**
Les rues et les vitrines vivement éclairées protègent le marchand. Les criminels opèrent dans les ténèbres: rues et vitrines mal éclairées favorisent donc les malfaiteurs de tout acabit.
- LE BON ÉCLAIRAGE ATTIRE LES TOURISTES**
Chaque année, des milliers de visiteurs passent par votre ville. Le bon éclairage attire ces visiteurs à votre magasin, où ils achètent votre marchandise.

Un Peu OU Rien

Connaissez-vous l'histoire du singe qui voulait retirer une poignée de noix d'une jarre au col étroit?

Ne sachant se contenter de prendre les noix une par une, il finit par ne pas en avoir du tout.

Cette histoire ne manque pas d'actualité, car on peut aboutir au même résultat en voulant trop accaparer les marchandises restées rares sur le marché: au lieu d'un peu, on risque de n'en pas avoir du tout. L'accaparement favorise l'inflation des prix et tend à empêcher chaque individu d'obtenir sa juste part des produits disponibles.

Les Canadiens ont eu la sagesse de se contenter modérément d'un peu, sachant que ce peu augmentera avec le développement de la production. C'est le bon sens même, puisque la MODÉRATION est le principe essentiel du MAINTIEN et de la CONTINUITÉ, un principe que la Maison Seagram n'a jamais cessé d'invoquer.

Les hommes qui pensent à demain

observent aujourd'hui la modération!



LA MAISON SEAGRAM

ROBOL

Constipation

33^e LA RUE

5, 100

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques

CIENS CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

Quel Plaisir de Fumer

**SWEET
CAPORAL**

LA CIGARETTE ET
LE TABAC À CIGARETTES

**Commencement
d'incendie**

Un peu après midi, aujourd'hui jeudi, notre escouade de pompiers a été appelée à la résidence du maire de Lac Mégantic, M. Paul Leblanc, rue Laviolette, dans le quartier nord. Un feu de cheminée avait allumé un commencement d'incendie dans un mur du deuxième étage.

Malgré toute leur bonne volonté, les membres de la brigade ne purent être sur les lieux dans un temps record, comme ils savent le faire ordinairement, ayant été retardés de dix minutes à la traversée à niveau du quartier centre de la ville, où à ce moment-là, un long train se trouvait stationné. Durant ce temps le propriétaire de la maison, Monsieur Leblanc aidé de quelques volontaires multiplièrent leurs efforts pour empêcher le feu de se propager plus loin dans la maison et jetèrent plusieurs seaux d'eau sur le feu. Les pompiers n'eurent pas la peine d'installer les boyaux d'arrosage et terminèrent le travail au moyen d'extincteurs chimiques. Fait à noter, il faisait alors un vent très fort, au dehors ce qui rendait le danger plus menaçant pour cette propriété même et les propriétés voisines.

Hier, mercredi, vers une heure, nos sapeurs étaient appelés à la résidence de M. Yvon Ethier, Boulevard des Vétérans, pour combattre un feu de cheminée. Il n'y eut pas de dégâts sérieux. Les deux appels que nous relatons ici avaient été précédés d'une période fort tranquille, chez nos pompiers. En effet, leur dernière sortie datait du 14 février.

Voici les noms des pompiers qui répondirent aux appels dont nous parlons plus haut : MM. Alfred Dostie, chef, Dolorès Dostie, Jos. Gobeil, Paul Gobeil, Lucien Gobeil, Gérard Boulette et Roméo Brouseau.

Décès à St-Ludger

(De notre correspondant) — Récemment, avait lieu en notre paroisse le service de Dame Oscar Lapierre, née Anna Jacques, décédée à l'âge de 68 ans et 8 mois. Le service et les funérailles de la défunte ont eu lieu en notre paroisse et M. l'abbé R. Giguère, officiait. M. l'abbé Paul Blanchet, vicaire et le vicaire de St-Samuel agissaient comme diacre et sous-diacre. M. le curé P. Audet, de St-Samuel, était aussi présent. Les porteurs de la dépouille étaient MM. Louis Hamel, Emilé Bilodeau, Honoré Bégin, Majorique Giguère, Joseph

Fillon, M. Zéphir Blouin et Théodule Beaudoin portaient la croix. La quête fut faite par Dame J. Pierre Gobeil et Dame Joseph Fillion, toutes deux Dames de Ste-Anne, confrérie à laquelle appartenait la défunte. La direction des funérailles avait été confiée à M. Georges Giguère, de St-Georges.

Dans le cortège on remarquait M. Oscar Lapierre, son époux, ses enfants, M. et Mme Louis Lapierre, M. et Mme Rosaire Lapierre, M. et Mme Aristide Bégin (Aldérie Lapierre), M. et Mme Adrien Bilodeau (Laurette Lapierre), de Lac-Mégantic; ses petits-enfants, Réjean Bégin, Murielle, Jacqueline Bégin, Jean-Louis, Dieudonné Lapierre, Mlle Liliane et Réjean Lapierre; ses sœurs, Mme Edouard Beaudoin, de Lac-Mégantic, Mme Alphonse Lapierre, de Springhill, Mme Louis Lapierre, de St-Samuel, son frère M. Georges Jacques, de Dorset; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Cyrénus Lapierre, de Spaulding, M. et Mme Delphis Doyon, de Lac-Mégantic, Mme Armand Lapierre, M. et Mme Lapierre, de St-Ludger, M. et Mme Philibert Blais, de St-Samuel, M. et Mme Odina Roy, de St-Ludger, M. Octave B. Legrand, de St-Honoré; ses neveux et nièces, Mlle A. Bellegarde, de St-Honoré, MM. Rémi et Irénée Jacques, de Dorset, M. et Mme Joseph St-Laurent, de St-Samuel. On y remarquait aussi un grand nombre de paroissiens et plusieurs étrangers, amis de la défunte. Madame Lapierre avait épousé, en premières noces, M. Jean Dumont, de Lambton.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

**Chez les Dames
Fermières de
Courcelles**

(Du correspondant de "L'Echo") Les membres de notre Cercle de Fermières se réunissaient en assemblée ordinaire dans la salle paroissiale récemment. Vingt-quatre fermières étaient présentes, sous la présidence de Mme Pierre Fortin. Une démonstration d'ourdissage fut donnée par Mme Adolphe Dabois et Mme Eleucip Roy. Mlle Aurore Bolduc soumit un patron de tablier; plusieurs recettes furent recommandées par Mme Donat Domingue; Mme Pierre Fortin présenta de galettes; à la crème; Mme Philippe Poulin, recette de râteau à la melasse.

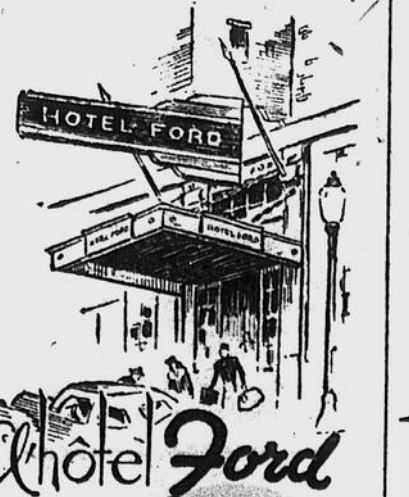
Au club Rotary

Le dernier souper hebdomadaire des Rotariens, lundi soir, réunissait ses membres, sauf MM. Jos. Dion et Paul-Emile Cliche. M. Harry Bell, directeur de la Royal Insurance Company, courtier en assurances-f.u. fut le conférencier et il a parlé des différents appareils électriques auxquels on peut attribuer les causes d'incendie. Monsieur Bell a illustré sa cause par un film représentant les laboratoires de Fire Underwriters dont les succursales existent en différentes villes américaines telles Chicago, New York, San Francisco et autres, de même qu'en notre propre pays. La conférence de Monsieur Bell fut très intéressante et fort appréciée des membres. C'est M. Porter Farwell, qui a présenté le conférencier qu'a remercié M. Auguste Girard.

Courcelles

(Du correspondant de "L'Echo") Naissances M. et Mme Emilien Blanchette, née Simone Bilodeau sont les heureux parents de leur premier bébé baptisé sous les prénoms de Joseph Ernest, Réginald, Jacques. Parrain et marraine M. et Mme Ernest Bilodeau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Rose Bilodeau, tante du bébé.

M. et Mme Arthur Couture, née Anita Brochu, sont les heureux parents d'un garçon baptisé sous les prénoms de Joseph, Michel, Benoît, Parrain et marraine M. et Mme Arthur Laurendeau, grand-oncle et tante de l'enfant.



Hotel Ford
• MONTREAL
• TORONTO
Tous les Hôtels Ford sont à l'épreuve du feu. Leur location est contrôlée. Baignoires et appareils de refroidissement dans la plupart des 750 chambres. Faites vos réservations au gérant, par lettre ou télégramme, bien à l'avance de votre arrivée.
\$150 à \$250 pour une semaine
Rien de plus personnel

gagné par Mme Joseph Morin. Mme Wellie St-Pierre fut la gagnante du prix d'assistance, offert par Mme Emily St-Pierre. D'autres prix dons de Mmes Cléophas Duquette, Ernest Rodrigue, Donat Rodrigue, Adolphe Fortin furent gagnés par Mme Vénérand Deme. Mlle Hélène Couture, Mmes Solyme Rosa et Lévis Dagean.

Mlle Louise Beaujolin, étudiante chez les religieuses de St-François d'Assise, à Gros Pin, Québec, passe quelques semaines au milieu des siens, en repos.

M. Gilles Bergeron, de St-Georges est venu en voyage d'affaires à Courcelles.

Mme Joseph Breton a visité des parents à Lambton.

M. Léon Laprise est décédé en notre paroisse, après une longue maladie. Son service et ses funérailles auront lieu le 24 du présent mois.

**On fête son 64ème
anniversaire de naissance**

Une agréable fête de famille se déroulait récemment, à la résidence de M. et Mme Elzéar Robert, de Lac-Mégantic, alors qu'on célébrait le 64ème anniversaire de naissance de Madame Robert. Tous les membres de la famille se trouvaient réunis; c'était un événement qui n'avait pas été vécu depuis onze ans dans la famille Robert. La joie fut grande de part et d'autre. Il y eut présentation de cadeaux; on offrit à la jubilaire un magnifique gâteau; il y eut divers amusements et goûter délicieux au cours duquel on servit aux invités une tarte d'érable qui, sans être du printemps qui est à notre porte, ne s'était pas moins conservée délicieuse depuis le printemps dernier.

Etait présents: M. et Mme Elzéar Robert, M. et Mme Thomas Robert, Mme Gérard Dallaire, M. et Mme Paul Robert, Mme Barthélemy Roy, M. Joseph Robert, M. et Mme Alfred Robert, MM. Maurice et Jean-Louis Robert, Mlle Georges et Simone Robert ainsi que Mlle Simons Bédard.

Il se fracture une jambe La fin de la soirée que nous relatons plus haut fut marquée d'un regrettable accident. M. Alfred Robert, de Notre-Dame de Fatima, se préparait à descendre de l'auto-

mobile qui était venue reconduire sa famille après la soirée, lorsque, portant un bébé dans les bras, il mit le pied dans un canal que l'obscurité ne lui permettait pas de voir. Il fit une chute, se fracturant une jambe en trois parties. On lui prodigua les soins que nécessitaient ses blessures et aujourd'hui il se rétablit des suites de cet accident.

**Mme Honoré Mercier
dans le deuil**

Décès à Lambton de Mme Donat Thérberge, fille de Mme Mercier.

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 17 de ce mois, est décédée, à la suite d'une longue et douloureuse maladie, Mme Donat Thérberge, née Blanche Dallaire, de Lambton. Elle était âgée de 41 ans. Comme nous le dirons plus haut, la défunte était la fille de Mme Honoré Mercier de notre ville. Son époux l'a précédée de sept ans dans la tombe.

Le service et les funérailles ainsi que l'inhumation avaient lieu le 19 courant à Lambton, où la dépouille mortelle avait été transportée après le décès. Fu Mme Thérberge lais pour la pleurer neuf enfants: Clément, Cécile, Jeannine, Marielle, Jeanne, André, Normande, François, Jean-Paul, et Lise; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs et autres parents.

Nous prions les membres de la famille éprouvée d'accepter l'expression de nos vives condoléances.

Oasis

(suite de la page 3) sée dans notre monde intellectuel et cultivé. Une dame demandait conseil à son amie: "C'est la fête de

mon mari, demain, et je ne sais vraiment pas quoi acheter". Après quelques suggestions qui n'étaient jamais acceptées, son amie de lui dire: "Achetez-lui un livre alors". — Vous n'y pensez pas, madame, un livre, il en a déjà un".

TOUJOURS AU POSTE

À TOUTE HEURE et par toute température, elle est à son poste, prête à vous servir. Vous pouvez compter sur elle et elle en est fière!

Avec l'installation de nombreux appareils nouveaux, les tableaux de distribution sont plus occupés que jamais. Mais la téléphoniste est toujours là, constamment à votre service. Sans cesse, nous ajoutons de nouveaux tableaux de distribution et nous entraînons de nouvelles téléphonistes afin de pouvoir continuer à vous assurer le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BEL DU CANADA



TOUJOURS AU POSTE

À TOUTE HEURE et par toute température, elle est à son poste, prête à vous servir. Vous pouvez compter sur elle et elle en est fière!

Avec l'installation de nombreux appareils nouveaux, les tableaux de distribution sont plus occupés que jamais. Mais la téléphoniste est toujours là, constamment à votre service. Sans cesse, nous ajoutons de nouveaux tableaux de distribution et nous entraînons de nouvelles téléphonistes afin de pouvoir continuer à vous assurer le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BEL DU CANADA



mon mari, demain, et je ne sais vraiment pas quoi acheter". Après quelques suggestions qui n'étaient jamais acceptées, son amie de lui dire: "Achetez-lui un livre alors". — Vous n'y pensez pas, madame, un livre, il en a déjà un".

Rolande Allard.

Nous ne devons réfléchir sur les défauts des autres qu'autant qu'il faut pour nous en préserver nous-mêmes. — Marie Leczinska.

Wilfrid Fortin

AGENT D'ASSURANCES
Représentant régional de
L'ALLIANCE NATIONALE
Assurance-vie
Aussi, assurances générales:
Feu, automobile, accident, maladie vie, etc.
62, rue Papineau — Tél.: 204-J
LAC-MEGANTIC

Bandes Herniaires

Bandes herniaires, abdominales, corsets maternité, bas élastiques.
Service rapide par maille, pour tout médicament.

PHARMACIE GAUDET
29, rue King Ouest — SHERBROOKE, Qué.
(près du terminus des Autobus)

Spécial pour PAQUES!

Voilà un bijou de valeur qui fera votre orgueil: montre, fini or naturel, 15 pierres, avec bracelet-extension, possédant garanti, pour seulement

\$27.95

taxe incluse

UNE REDUCTION DE 20% SUR TOUTS NOS BIJOUX ET DIAMANTS BRIDAL WREATH, BLUE BIRD, ET AUTRES. Il nous fait plaisir de vous informer que nous avons un assortiment complet de chapelets à partir de \$0.25 jusqu'à \$30.00 et plus.

Aussi livres de messe et livres d'heures pour mariées. Nous avons un beau choix de coutilleries de toutes sortes. Lorsque désiré, nous vendons à terme, en conformité avec les règlements de La Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre.

J. E. Letellier & Fils

HORLOGER - BIJOUTIER
33 RUE FRONTENAC LAC MEGANTIC, Qué.

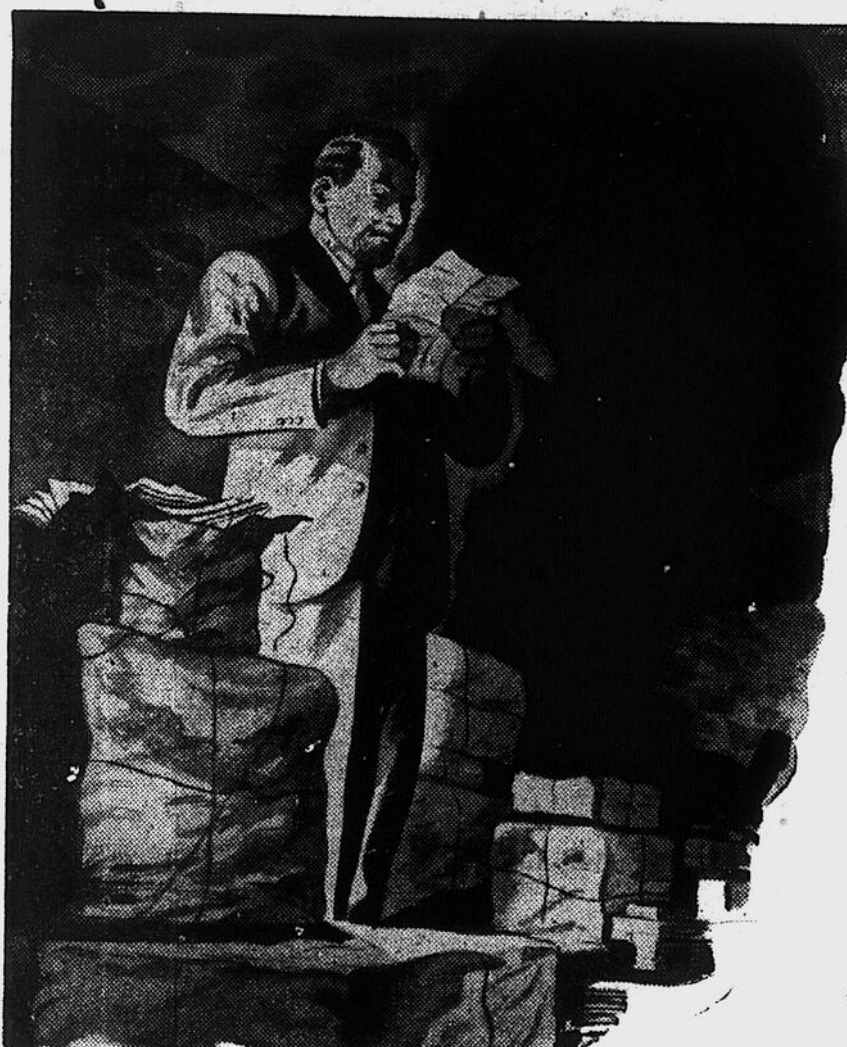
E-Z.MASSICOTTE

*Il a tiré de l'obscurité
trois siècles d'histoire!*

En novembre 1911, M. E-Z. Massicotte fut chargé d'inventorier et classifier toutes les archives judiciaires du district de Montréal conservées depuis 1642. Partie de ces documents était entassée dans un corridor long de 300 pieds, au sous-sol de l'ancien palais de justice, à Montréal.

Grâce à 35 ans de labeur, M. Massicotte a réussi à compiler et à faire classifier des documents qui constituent une mine inépuisable de renseignements précis sur les origines et la vie des premiers habitants de la région de Montréal. Aujourd'hui, ce gigantesque travail est presque complété.

Au cours de ses recherches, M. Massicotte a mis à jour des centaines de documents d'une valeur inestimable... tels que le testament de Jeanne Mance, les contrats de concessions faits par Chomedey de Maisonneuve et un acte de reddition signé par George Washington.



Dès l'enfance, E-Z. Massicotte commença à s'intéresser à l'histoire de Ville-Marie en visitant avec son père les édifices du passé. Devenu journaliste, il s'occupa de recherches historiques, puis de généalogie, de folklore et d'art héraldique.



C'est M. Massicotte, qui, en 1924, eut l'idée d'instituer la parade annuelle de la St-Jean-Baptiste. Pendant 21 ans, il choisit chaque année le thème de la parade et, avec l'artiste J.-B. Lagacé, il prépara d'innombrables "chars allégoriques".



Devenu membre de la Société Royale du Canada en 1920, il reçut en 1936 la médaille de la Société Historique de Montréal pour ses travaux sur l'histoire de Montréal, et, en 1939, la médaille Tyrrell pour l'ensemble de ses travaux historiques.



PUBLIÉ PAR

Molson's

(tiré d'une série d'articles biographiques illustrant la carrière de Canadiens-français bien connus dans le domaine des sciences, des arts ou de l'industrie.)

En permettant de retracer fidèlement les débuts difficiles et aventureux du Canada français, M. Massicotte — archiviste, historien, généalogiste, folkloriste — a rendu d'appréciables services à la population d'Amérique.

Les travaux domestiques à l'Exposition Provinciale de Québec

Du 29 août au 7 septembre

Comité de l'Industrie Féminine

M. Emile Gauthier, Mlles Anne-Marie Vaillancourt, Alma Champoux et Liliane Labelle.

REGLEMENTS SPECIAUX

1—Ces classes sont proposées à toutes les dames et demoiselles de la province de Québec;

2—Tout envoi, dans cette division, doit être l'oeuvre et être strictement inscrit au nom de l'exposante; celle-ci devra faire une déclaration solennelle comme quoi, il a été préparé par elle après le 15 septembre 1946;

3—Tous les ouvrages à exposer devront être rendus à l'Exposition le lundi, 25 août, avant 5 heures p.m. Aucun envoi ne sera accepté après cette date. Les ouvrages seront jugés les jeudi et vendredi, 28 et 29 août;

4—Il ne sera pas permis à personne d'enlever aucun article avant 9 heures a.m., lundi matin, 8 septembre. Tous les ouvrages non réclamés à 4 heures p.m. le même jour seront retournés à leurs propriétaires dès le mardi, 9 septembre.

BILLET ALLER-RETOUR

Au PRIX d'un billet SIMPLE plus un-tiers

A L'OCCASION DE

PAQUES

BON POUR ALLER du 3 avril jusqu'à 2 p.m. le 7 avril.

LIMITE DE RETOUR — le 8 avril 1947.

Pour de plus amples informations s'adresser aux agents.

Québec Central

IL EST PROFITABLE D'EMPLOYER

CANADIAN INDUSTRIES C-I-L LIMITED PEINTURES

Les peintres savent qu'il est profitable d'employer une peinture de qualité — qui résistera solidement à l'usure et aux intempéries. Voilà pourquoi tant de peintres emploient — et tant de marchands influents vendent — les PEINTURES C-I-L.

Il ne faut pas plus de temps pour poser une bonne peinture réputée que pour poser un produit inférieur. Le temps — non pas la peinture — est l'élément le plus coûteux d'un ouvrage de peinture. Ainsi, quand vous peignez une chaise, une pièce ou une maison — choisissez une peinture qui vous offre une protection et une beauté durables.

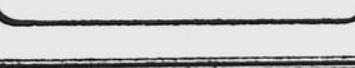
VOYEZ VOTRE MARCHAND DE PEINTURES C-I-L



Dame E. DURAND ENRG	ALPHONSE GAGNON
Mégantic	St-Ludger
ED. CHOUINARD	L. FORTIER
Woburn	Mégantic
R. M. FERLAND	
Spring Hill	

CE SOIR... Soulagez les Souffrances de Son Rhume pendant qu'elle dort

Quand vous lui frictionnez, au coucher, sa gorge irritée par le rhume, sa poitrine et son dos, avec du VapoRub réchauffant, il commence à agir rapidement. Et tandis qu'elle dort, l'action calmante spéciale du VapoRub continue pendant des heures. Souvent, au réveil, les pires souffrances du rhume sont soulagées. Essayez VICKS VAPORUB.



res bleu-pâle. Grandeur pour lit double.

6—Echarpe pour dame, forme rectangulaire. Tissage au choix. Laine commerciale.

7—Foulard pour homme, laine domestique. Tissage au choix.

8—Six (6) linges à vaisselle. Dimensions: environ 20"x32". Lin domestique. Tissage uni.

9—Service de napperons (set à l'usage) comprenant une pièce de centre 12"x27" à 330" environ. Tissage au choix. Chaire de coton. Trame en catalogue.

10—Une pièce de toile, pur lin domestique. Tissage simple ou croisé. Largeur et longueur au choix, pas moins de 3 verges.

11—Nappe de lin. Tissage au goût. Grandeur au choix.

12—Sac à magasin en catalogue.

13—Tissu pour chemise de sport, chaîne de coton, trame de laine ou lin domestique. Pas moins de 3 verges.

14—Châle de tête. Tissage uni ou de fantaisie avec motifs de broderie en couleur, si désiré. Laine commerciale.

15—Tout article de tissage non compris dans les sections précédentes.

Confection

Sections: 1—Habit de neige d'une seule pièce, pour garçonnet ou fillette de 2 à 7 ans. Tissue commerciale.

2—Coupe-vent pour homme. Tissue domestique.

3—Jupe ou "jumper" pour fillette de 2 à 8 ans.

4—Pyjamas pour homme.

5—Veston d'intérieur pour homme.

6—Jupon-combinaison pour dame. Tissue de soie ou crêpe. Modèle au goût.

7—Blouse pour jeune fille. Modèle de fantaisie.

8—Courte-pointe piquée, neuve, retailles de coton. Grandeur lit double.

9—Couverture de lit avec appliques de coton. Grandeur au choix.

10—Tout article de confection non compris dans les sections précédentes.

Tricotés

Sections: 1—Gants pour dame, laine commerciale, avec motifs de broderie.

2—Gants pour homme, laine commerciale.

3—Gants pour homme, laine domestique.

4—Mittaines pour jeune fille, laine domestique, avec motifs de fantaisie dans le tricot.

5—Mittaines pour jeune fille, laine commerciale, avec motifs de fantaisie dans le tricot.

6—Bonnet de sport pour jeune fille, laine commerciale, tricot et modèle au goût.

7—Chandail pour jeune fille (pull over), laine commerciale.

8—Bonnet tricoté pour bébé, laine commerciale.

9—Gilet ouvert et chaussettes

Madeline Caron parle de:

Pédaler?

CONNAISSEZ-VOUS mademoiselle Minot?

Mais oui! Vous connaissez mademoiselle Minot; seulement peut-être que chez vous elle s'appelle Lesueur, ou Dubois, ou Fortin. Chaque village, chaque quartier des villes compte au moins une demoiselle Minot: la couturière attirée qui fait les vêtements des petits et des grands.

Toute la journée, et en vitesse parce que les essayages lui font perdre tant de temps, mademoiselle Minot et ses sœurs pédalent, pédalent pour faire tourner leurs machines à coudre et filer les cotons.

Il est peu de choses aussi fascinantes qu'une machine à coudre lancée à toute vitesse et aussitôt que les petites viennent chez la couturière soit pour une robe ou manteau, soit pour faire une commission pour leur maman, cette machine les attire. Un bon jour une enfant plus curieuse — ou plus observatrice que les autres s'avise de demander?

— Ce doit être fatigant de pédaler ainsi toute la journée. Vous voulez pas un moteur. Papa a donné un moteur à maman.

Mlle Minot s'indigne: — Un moteur irait pas aussi vite que je peux pédaler!

Les années passent. Un bon jour Mlle Minot qui se fait moins jeune glisse sur la glace à la sortie de la messe de sept heures et elle se casse la cheville. Consternation des clientes! Désespoir de Mlle Minot qui se voit forcée de chômer de longues semaines... le temps de guérir sa cheville et de pouvoir recommencer à pédaler.

Heureusement qu'une personne de bon conseil suggère à la blessée d'attendre un peu avant de se décourager.

— Vous savez, avec une machine électrique... vous pourriez recommencer à travailler presque tout de suite...

Et c'est ce qui arrive. Faisant contre mauvaise fortune bon coeur, Mlle Minot se résigne à la machine électrique.

Au bout de quelques semaines, la couturière maintenant habituée à sa nouvelle machine s'aperçoit qu'elle abat bien plus de besogne qu'avant. Dorénavant, quand les petites filles de ses clientes regardent la machine, elle explique fièrement: "C'est merveilleux tout ce qui marche à l'électricité!"

Hélas! Les demoiselles Minot qui se cassent la cheville aujourd'hui, risquent fort d'attendre un bon moment après une machine électrique. Je me suis laissé dire qu'elles sont fort rares et pour encore quelque temps.

Naturellement il y a des portatives qui, parait-il, donnent un fort bon service. Faites d'aluminium la plupart du temps, et portant fort légères, elles tiennent pourtant bien en place. Changement pour le mieux puisqu'autrefois on accusait les machines portatives électriques de trop vibrer, etc. C'était le mouvement de la navette qui accentuait les vibrations. La navette est changée, le bobo disparu, et tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Non! Non parce que dans la plupart des familles il se trouve une vieille machine à coudre encore en bon état ou qu'il serait possible de remettre en état. Mais avec cette vieille machine il s'agit de pédaler. Et justement, pédaler c'est ce que la maîtresse de maison fort occupée ne doit pas faire, ou faire le moins possible. Pour elle la couture à l'électricité s'impose. On sait comme il y a des points à faire dans une maison où les petits enfants poussent. Mais la maman qui est debout presque toute la journée devrait pouvoir reposer ses jambes tout en cousant une jupe pour les petites dans une vieille robe à elle, ou une culotte pour l'héritier dans un complet du papa.

Pédaler après le ménage, la cuisine et les soins aux enfants c'est beaucoup trop.

— Mais voyonal! Il est facile d'adapter un moteur à la vieille machine et, à peu de frais, le tour est joué.

— Avez-vous un moteur? Savez-vous où vont les moteurs?

Le moteur qui ferait si bien sur la machine électrique est probablement déjà installé sur votre nouvelle balayeuse électrique, ou dans le mélangeur de vos rêves, ou sert à plusieurs autres choses. Il y a peu de moteurs et tellement de façons de les faire servir, que pour cette saison encore quand elle ferait leur couture, bien des femmes devraient pédaler...

tricotés pour bébé. Laine commerciale blanche, rose ou bleu-pâle.

10—Chandail (pull over) pour garçonnet, manches longues. Laine domestique.

11—Chandail (pull over) pour homme, sans manches. Laine commerciale.

12—Bas tricoté pour homme, laine domestique. Modèle au goût.

13—Bas tricoté pour homme, laine commerciale.

14—Bas courts (socquettes) pour jeune fille, laine commerciale.

15—Tout tricot non compris dans les sections précédentes.

Tapis

Sections: 1—Tapis crocheté, catalogue de coton, forme rectangulaire. Grandeur au goût.

2—Tapis crocheté, motif floral, pour chambre à coucher de jeune fille.

3—Tapis tressé, forme ovale.

4—Tapis natté (genre torsade) sur corbe.

5—Pièce murale crochetée — Modèle au goût — Petite ou moyenne grandeur.

6—Catalogue de plancher, rayée ou carreautes — Largeur au goût. Longueur au moins 3 verges.

7—Tout autre genre de tapis

Broderie

Sections: 1—Nappe de toile — Broderie Richelieu.

2—Tapis d'oreillers — Broderie blanche.

3—Petit centre, forme ronde — Broderie au goût.

4)Petit centre tricoté, forme ronde, coton blanc ou écru.

5—Deux serviettes de toilette avec initiales — Broderie blanche.

6—Blous pour fillettes de 3 à 8 ans — Broderie au point de croix.

7—Nappe à thé — Broderie de couleur.

8—Mouchoir avec dentelle fine au crochet.

9—Tout autre travail de broderie non mentionné dans les sections précédentes.

Fantaisie

Sections: 1—Nappe à thé, point de croix.

2—Couvre-lit de satin — Grandeur lit double.

3—Coussin de fantaisie — Tissu et modèle au goût.

4—Pièce murale, point de croix ou broderie à l'aiguille. — Grandeur au choix.

5—Abat-jour.

6—Robe de nuit et gilet de lit assortis, pour dame.

7—Pyjamas de boudoir — 2 pièces, pour jeune fille.

8—Sac à main tricoté, coton ou soie — Modèle au choix.

9)Couvre-livre pour volume, annuel de téléphone, etc., toile, catalogue, cuir repoussé. L'originalité et le bon goût seront conseillés.

10—Robe de fillette 2 à 5 ans. Garniture de nid d'abeille, froncée (point Smock), etc.

11—Ceinture, boucles, boutons, ornements variés pouvant servir à la garniture d'une robe ou d'un manteau. Ces articles devront être fixés sur un carton.

12—Tout autre travail de fantaisie non mentionné dans les sections précédentes.

NAISSANCE

M. Léonard Boulanger et Madame Boulanger, née Lucille Poulin, font part à leurs parents et à leurs amis de la naissance d'une fille, née à l'hôpital St-Joseph, le 17 mars. L'enfant était baptisée le 23 sous les prénoms de Marie, Patricia, Suzanne. Parrain: M. Edouard Poulin, grand-père, marraine Madame Eulalie Boulanger, grand-mère. Porteuse, Mlle Noëlla Poulin, tante du bébé.

Nos félicitations.

Vues par elles-mêmes

Etudes secondaires féminines? Des Chrysalides attirées et d'autres discutent encore de leur opportunité. Pourtant il n'a pas été retrouvé ce testament qui léguerait le droit au perfectionnement des facultés à une part, seulement du genre humain. Pourquoi des études approfondies nous feraient-elles devenir de notre mission? Ce serait une étrange propriété de la lumière, que celle d'éteindre. Le savoir est une perfection comme la santé. Trouve-t-on que pour se bier porter il faille se contenter d'un minimum de forces? Il y a il est vrai des gens de l'Intellectualité qui affichent un sens inné des choses de l'esprit... Elles font peut-être moins de tort que celles qui se glorifient d'en manquer...

Parce que nous n'allons pas à l'aventure les yeux fermés, nous voulons simplement inventorier nos convictions. Ce que nous ambitionnons, ce n'est pas de devenir des Dieux à la Mirandole. La culture que nous souhaitons ne se révélera pas nécessairement sur le plan horizontal. Un amoncellement de connaissances dans tous les domaines nous paraît plutôt indésirable. Ce serait conclure un malheureux pacte avec les FEMMES SAVANTES. Nous sommes pour la "teste bien faite" de Montaigne plutôt que pour la "teste bien pleine". C'est la préoccupation de nos professeurs qui ont l'heur de comprendre que le programme est fait pour les élèves et non les élèves pour le programme. Creuser une version des heures entières, bêcher sur un thème, disséquer un texte de saint Thomas, maîtriser un mouvement de Bach, trouver les éléments d'un composé chimique, c'est de "la belle ouvrage". Comme occupation, ce n'est pas brillant; mais on ne songe pas à discuter la valeur intrinsèque d'une telle discipline. Est-ce si mal que les recettes et l'apriori ne puissent nous contenter? A cette école, nous apprenons à nous débarrasser de l'accessoire, à nous unifier. Suivre la marche des idées, comparer les mouvements qui ont porté le monde, prêter une oreille attentive au coeur de l'humilité, est-ce vraiment stérile?

Il ne semble pas que ce soit la vie parcheminée. Nos maîtres ne sont pas que nos livres. Et les programmes compris et suivis comme ils doivent l'être nous laissent de riches loisirs. Avec le R. P. Serillanges, nous croyons que la fièvre du travail est indirectement de la paresse. L'art de perdre du temps devient une grande source d'enrichissement, surtout si on sait communiquer avec les autres. Quel trésor est souvent enfoui dans la tête et dans le coeur des voisins! Un peu de confiance et de simplicité de part et d'autre nous schématisent sûrement à des découvertes peu banales. Ce n'est pas un amitié de commandement qui en viendra à bout mais bien l'esprit de spontanéité dans la totalité du groupe. Si les parchemins prouvent beaucoup, ils ne font pas foi de tout. On douterait avec raison d'une culture qui ne saurait s'adapter à "ce jour d'aujourd'hui" et qui négligerait les réalités les plus vivantes.

Le chanoine Tiberghien apporte que nous avons droit seulement à la connaissance que nous sommes capables de transformer en amour. Le meilleur critère de notre aptitude à la culture n'est-il pas notre comportement vis-à-vis notre plus

"proche prochain": les compagnes et la famille? Nous nous en reparlerons.

Denise MORRISSETTE

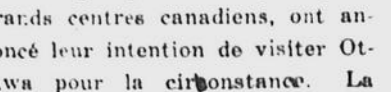
Congrès marial

(suite de la page 2)

participeront à cette exposition. Un appel aux vocations y sera lancé.

Les autorités religieuses et municipales ont organisé de forts comités en vue de mobiliser pour la semaine du Congrès tout le logement disponible à Ottawa, Hull, Eastview et des environs. Des groupes organisés de New-York, Boston, Chicago et Ogdensburg, pour ne pas parler des principaux grands centres canadiens, ont annoncé leur intention de visiter Ottawa pour la circonstance. La coopération offerte de tous côtés par les représentants de l'autorité civile assure à l'avance le succès de ces grandes assises mariales.

L'erreur commune des gens de la société est de croire que le monde qu'ils voient est le monde entier.



ON ARRÊTE POUR UN PEPSI!

OUI, PEPSI-COLA EST PLUS GROS ET MEILLEUR!

Pepsi-Cola va droit au but en tout temps! Il y en a deux fois plus dans la grosse bouteille de 12 onces! Au travail ou en jeu, chaque fois que vous désirez vous rafraîchir ou vous rafraîchir, prenez un Pepsi!

PRENEZ UN PEPSI

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

PEPSI-COLA

SOUSSION DEMANDÉE

La Commission scolaire de St-Hubert de Spaulding demande des soumissions pour la construction d'une école, suivant les plans et devis fournis par le Département de l'Instruction Publique, série No 10 école d'une classe et sa résidence.

Nous demandons que le dernier lambris du dehors soit en brique ou bloc de ciment; la toiture en tôle galvanisée No 28 ou bardeaux d'asphalte bleu 210 livres à la toise.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 10 mai 1947 et devront être cachetées.

La Commission se réserve le droit de ne pas accepter ni la plus haute ni la plus basse de ces soumissions.

Le contracteur devra faire un dépôt de 10%.

Les travaux devront commencer au début de juillet et être terminés à la fin d'août.

PAR ORDRE

Petites Annonces

BONS POUSSINS ET POUSSINS GRATIS

Lisez ce que M. Broadhurst, de Joliette, Qué., dit au sujet de nos poussins: "Le 30 avril 1946. Vos 208 poussins reçus en excellente condition. Pas un n'est mort au cours du transport. Depuis leur arrivée, j'en ai perdu un seul. C'est le plus vigoureux groupe de poussins encore jamais acheté et je dois ajouter que je fais l'élevage des poussins depuis plus de 40 ans."

Commandez dès MAINTENANT et assurez-vous les meilleurs sujets. Voici nos prix: Rocks barbré \$12.00; poulettes \$21.00; leghorns blanches \$12.00; poulettes \$24.00; rocks blanches \$15.00; poulettes \$25.00; leghorns bruns \$14.00; poulettes \$25.00; rocks rouges (hybride) \$12.00; poulettes \$21.00; leghorns rocks mêlés (hybride) \$12.00; poulettes \$25.00. Vous recevez en plus des poussins gratuits.

GODDARD CHICK HATCHERY
Britannia Heights,
ONTARIO.
N. 7—J.N.O.

SEPARATEUR A VENDRE

Séparateur de marque De Laval, modèle "U 16" en très bon état. Voilà un article rare dont on peut se procurer à prix de sacrifice. S'adresser, pour plus de renseignements à:

L'ÉCHO DE FRONTENAC
26 rue Frontenac
LAC MEGANTIC
Mars 20-27
Avril 3—P

FILLE DE TABLE DEMANDEE

Fille de table demandée pour emploi immédiat. S'adresser au: MANOIR DU LAC Lac Mégantic

M. 27
A. 6

AVIS A NOS CLIENTS

J'avise, par les présentes, le public de Lac-Mégantic, et particulièrement nos clients que je continue comme par le passé à faire la livraison du lait à domicile. Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui m'accordent leur encouragement.

Alfred FLUET, laitier
LAC MEGANTIC
Cité Frontenac
M. 20-27—P

TERRE A VENDRE

Terre de 200 acres, située dans le 9^{ème} rang de Ste-Cécile, pas de roulant, bonnes bâtisses, à vendre ou à échanger pour une propriété ou un terrain situé dans la ville de Lac Mégantic. S'adresser à:

ALBERT BILODEAU
St-Sébastien
Cité Frontenac
Mars 13-20-27
Avril 3—P

EMPLACEMENT ET "TRADER" A VENDRE

Trader d'une capacité de 1000 livres à vendre. Aussi un emplacement situé Rue Lemieux. Pour plus de renseignements s'adresser à:

L'ÉCHO DE FRONTENAC
Mars 13-20-27
Avril 3—P

AGENTS DEMANDES

Nos agents font \$40. à \$60. par semaine en vendant de porte en porte. Soyez votre propre patron et devenez indépendant. LES PRODUITS FAMOUS INCORPORÉS, 370 rue Guy, MONTREAL. Mars 6-13-20-27

TERRAIN A VENDRE

Terrain situé sur la rue Lemieux, en face de la Manufacture KAY-SER, à vendre. Une belle occasion pour qui s'adressera à:

FLORIAN MORIN
15, rue Milette
LAC MEGANTIC, Qué.
M. 27
A. 3—P

HOMMES DEMANDES

Voici votre chance! La plus ancienne et la plus formidable compagnie au monde, se spécialisant dans la vente de nécessités quotidiennes, a quelques ouvertures pour hommes agressifs et ambitieux. Splendide revenu dès la première journée — produits avantageusement connus — clientèle établie. Si vous jouissez d'une bonne réputation et possédez un équipement de voyage, vous êtes notre homme. Pouvons financer vos débuts. Pour plus amples détails, écrire à: La Compagnie J. R. Watkins, 2177 rue Masson, Montréal, Dépt. Q-L-2.

AVIS A NOS CLIENTS

J'avise par les présentes, le public de Lac-Mégantic et particulièrement mes clients que je continue comme par le passé, à faire la livraison du lait à domicile. Je profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui m'accordent leur encouragement.

UBALD VALLEE
Laitier
LAC MEGANTIC, Cité Frontenac
M. 27—P

EMPLACEMENTS A VENDRE

On offre en vente des emplacements, situés dans Notre-Dame de Fatima. S'adresser à:

STANISLAS RODRIGUE
rue Salaberry
LAC MEGANTIC
M. 20—P

MANUFACTURE ET MAISON A VENDRE

Manufacture de portes et châssis possédant encore l'outillage nécessaire à la préparation du bois, située dans le quartier Agnès. Maison privée à proximité de la manufacture. Une occasion exceptionnelle pour quiconque désirerait se lancer dans l'industrie. S'adresser à:

BARTHELEMI ROY
27, rue Montcalm
Lac-Mégantic
J. 23-30
P. 6—J.N.O.

SABLAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS

Je suis à la disposition de ceux qui sont intéressés à faire sabler ou finir des planchers. Travail soigné et satisfaisant. Pour donner à vos planchers une apparence de neuf, adressez-vous à:

WILFRID LAMONTAGNE
Chez Delpis Vachon
Tél.: Weburn 8
R. E. 1, Lac-Mégantic
r-81

SOYEZ INDEPENDANTS!

Travaillez pour vous-mêmes! 900 vendeurs Famex se font un revenu variant de \$35. à \$60. par semaine en vendant nos 200 produits garantis de porte en porte... Adoptez nos méthodes et faites-en autant! Si vous avez une auto, faites-lui donner un gros rendement à la campagne. Détails et catalogue gratuits: FAMILIX, DEPT. C. Delormier, Montréal.

Notes locales

Ce sont des jours de printemps que nous avons connus à Lac-Mégantic et dans la région depuis la semaine dernière, exception faite des journées d'hier et d'aujourd'hui, alors qu'une neige est tombée suivie d'un froid qui nous a rappelés qu'on nous quittait l'hiver n'avait cependant pas dit son dernier mot. Nos propriétaires d'établissements de la région se préparent à l'entaillage des érabes, car nous informé-on, la période des sucres n'est pas loin de nous.

Les membres de notre Chambre de Commerce se sont réunis mardi soir en assemblée régulière. Dans une autre colonne de cette édition nous offrons à nos lecteurs un rapport complet de cette dernière réunion.

Mme J.-A. Dubé et Mlle Louise Dubé sont allées à Montréal, ces jours derniers.

M. Henri Fillon, représentant de la Compagnie d'Assurance-vie "La Laurentienne" de St-Ludger, était en notre ville par affaires, mardi.

Mme Stanislas Labbé visitait, récemment à Montréal, M. Gédéon Trépanier, son père. Elle se rendait à St-Hyacinthe où elle a passé une semaine dans les familles de M. et Mme Roland Girouard, et de Mme Ovide Desmarais et de M. et Mme Edgar Grouman.

Mme Robert Contois et ses deux enfants Lise et Carmen, de Long Lake, New York, passent un mois à Lac-Mégantic dans les familles de leurs parents.

Mlle Rose Ida Labbé est de retour de Long Lake, New York, où elle a passé trois mois dans la famille de M. Robert Contois et de Madame Contois, sa sœur.

M. et Mme Léonce L'Heureux et leur fille Céline, de Daquam, comté de Montmagny, ont visité M. et Mme L.-Philippe Royer ainsi que Mme Joseph Veilleux.

M. et Mme S. A. Michaud visitaient à St-Honoré de Beauce, récemment, M. le maire Alfred Grégoire et Madame Grégoire.

M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des sessions de la paix, de Québec, a passé la journée de mardi en notre ville.

M. et Mme Honoré Mercier, M. et Mme Marie Mercier, M. et Mme Jos. Duquette et Mme Antonio Roy se rendaient à St-Vital de Lambton, la semaine dernière, où ils assistaient au service et aux funérailles de feu Mme Donat Théberge.

Soeur Marguerite Sévigny, des Soeurs Notre-Dame du Bon-Conseil, et Mlle Françoise Sévigny, toutes deux de Montréal ont passé quelques jours dans la famille de M. et Mme J. J. Sévigny, leurs parents.

Il partira bientôt pour New-York

Le Docteur Charles Boisvert, médecin de notre ville nous quittera dimanche prochain le 30 mars pour se diriger vers New-York, où notre concitoyen ira poursuivre des études spéciales sur les maladies des yeux, du nez, de la gorge et des oreilles. Ces nouveaux cours que se proposent d'entreprendre bientôt le Docteur Boisvert, il les suivra durant une période de trois mois, après laquelle il nous reviendra, ce qui veut dire le 1^{er} juillet prochain. C'est à l'Hôpital French de New-York que notre concitoyen poursuivra ses nouvelles études.

Nous lui souhaitons tout le succès auquel son énergie et son esprit le travail lui permettent d'espérer; nous lui souhaitons encore heureux séjour là-bas.

Octogénaire...

(suite de la 1^{ère} page)

enfants, MM. Roger et Renald Boulé portaient les couronnes. Feu Madame Boulé laisse pour le pleurer cinq fils: MM. Napoléon, Alcide, Josaphat, Gédéon et Aimé Boulé, tous de Lac Mégantic;

Les multiples bienfaits...

(suite de la 1^{ère} page)

Il faut sa direction, tous les bienfaits dont on a raison d'attendre de lui. On devra songer, dans un avenir rapproché à combler cette lacune dans le manque d'espace, en augmentant l'équipement tels que laboratoire, rayons X, etc.

Tous ceux de nos nombreux lecteurs qui s'intéressent à la chose de l'hôpital liront avec plaisir les notes historiques qui nous sont fournies par notre distingué collaborateur, M. Alphonse Cauchon, lequel nous parle encore avec beaucoup de raisons d'un projet d'expansion de l'Hôpital Saint-Joseph de Lac-Mégantic. L'article en question est publié dans cette même page.

ATTENTION

LECTEURS ET LECTRICES!
Employez les produits **SUNRAY**



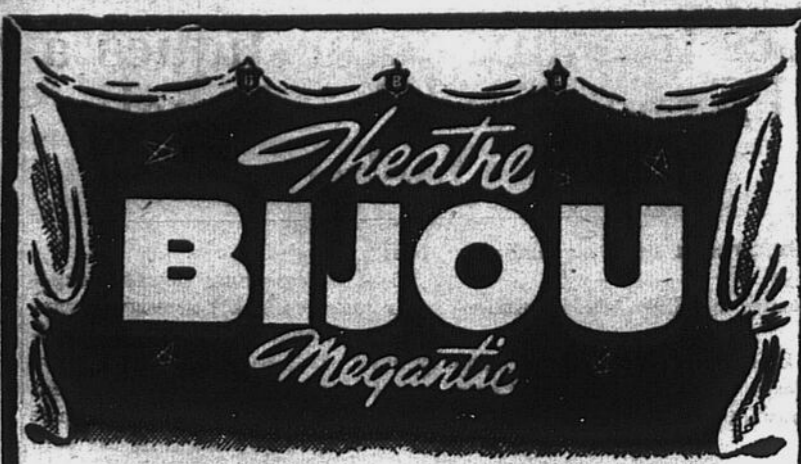
Crème nettoyante (genre cold cream)
Nettoyant liquide
Crème nourrissante pour la peau
Crème pour les yeux
Crème de fondation
Masque facial
Solution rafraîchissante
Astringent spécial
Rouge à lèvres
Rouge en crème
Poudre pour le bain
Crème désodorante
Poudre désodorante
Liquide désodorant
Poudre talcum (pour hommes)
Poudre pour la figure
Poudre pour bébés

Aussi plusieurs autres produits de haute qualité, saux de toilette et parfums.

Les produits

SUNRAY sont de qualité supérieure. Demandez-les aujourd'hui à votre marchand.

SUNRAY PRODUCTS
4665 Clarendale Ave.
Montréal



PROGRAMME
SEMAINE DU 30 MARS AU 5 AVRIL

DIMANCHE 3 représentations 2 — 6.45 — 9.15
James Craig, Frances Gifford

"Little Mister Jim"

BOBBY BREEN
It Happened in New-Orlean

Lundi - Mardi 8 h.

FILM FRANÇAIS
Charles Boyer, Paulet Goddard

Par la Porte d'Or

Aussi Comédie - Cartoon

VENDREDI-SAINT, Théâtre fermé

Jeudi - Samedi 8 h.

"NOTORIUS"

WESTERN
"Lonesome Trail"

OUVERTURE TOUS LES SOIRS A 8 HEURES
DIMANCHE, 3 REPRESENTATIONS
2 h. — 6.45 — 9.15 P.M.

Confiez-nous vos fourrures

CHAQUE CLIENT QUI NOUS CONFIERA L'ENTREPOSAGE DE SES FOURRURES OU DE SES MANTEAUX DE DRAP, BENEFICIERA D'UNE POLICE D'ASSURANCES DE UN AN, GARANTISSANT CES MARCHANDISES CONTRE LE FEU ET LE VOL.

CE N'EST PAS TOUT, LORSQUE NOUS VOUS RETOURNERONS VOS MANTEAUX OU FOURRURES, ILS DEMEURERONT ASSURÉS, SANS QU'IL VOUS EN COUTE UN SOU DE PLUS, DURANT LE RESTE DU TERME DE LA POLICE QUE VOUS AUREZ RECUE DIRECTEMENT DE LA COMPAGNIE

OU EST NOTRE VOUTE? Telle est la question qu'on nous pose et à laquelle nous venons répondre ici:

UNE TELLE VOUTE, capable de répondre aux besoins d'une complète et parfaite sécurité ne peut se trouver présentement en notre ville; c'est pourquoi nous avons eu le privilège de nous assurer, de ce côté, ce qu'il y a de plus moderne à Montréal, et de vous offrir un maximum de protection

NOTEZ DE PLUS, que chaque manteau est nettoyé avant d'être placé en entreposage et qu'à la sortie de la voute, il est lustré d'après un procédé des plus modernes, ce qui assure à votre fourrure une protection contre les mites, contribuant encore à assouplir la peau.

N'OUBLIONS PAS ce qui a été dit déjà, par des experts en fourrures, qu'un manteau dont la peau est bien entretenu dure deux fois plus longtemps.

Nos clients de la région ou toute personne intéressée à notre service d'entreposage, sont priés de se rappeler que nous irons recevoir les urs marchandises, sur demande, dans les paroisses avoisinantes, sans aucune charge supplémentaire.

UN AUTRE AVANTAGE: Si votre manteau est détérioré, s'il a besoin de réparations, nous obtiendrons pour vous un estimé de ce que pourrait vous coûter la réparation et nous vous communiquerons ces renseignements.

POUR TOUS CES AVANTAGES, énumérés ici, n'hésitez donc pas; confiez-nous l'entreposage de vos fourrures et de vos manteaux. Venez nous voir, ou communiquez par lettre ou par téléphone; APPELEZ 126 j.

NETTOYAGE MODERNE ENR.

151 a, Rue Frontenac Tél.: 126 j LAC MEGANTIC